

الْقَامُوسُ الْمَرْيُّ الصَّغِيرُ

لتسهيل فهم اللغة العربية



دار احياء اللغة العربية

كراتشي باكستان

Pictorial Dictionary

(English - Urdu - Arabic)

الْقَامُوسُ الْمَرْيُّ الصَّغِيرُ

لتسهيل فهم اللغة العربية



دار املاء اللغة العربية
كراتشي باكستان

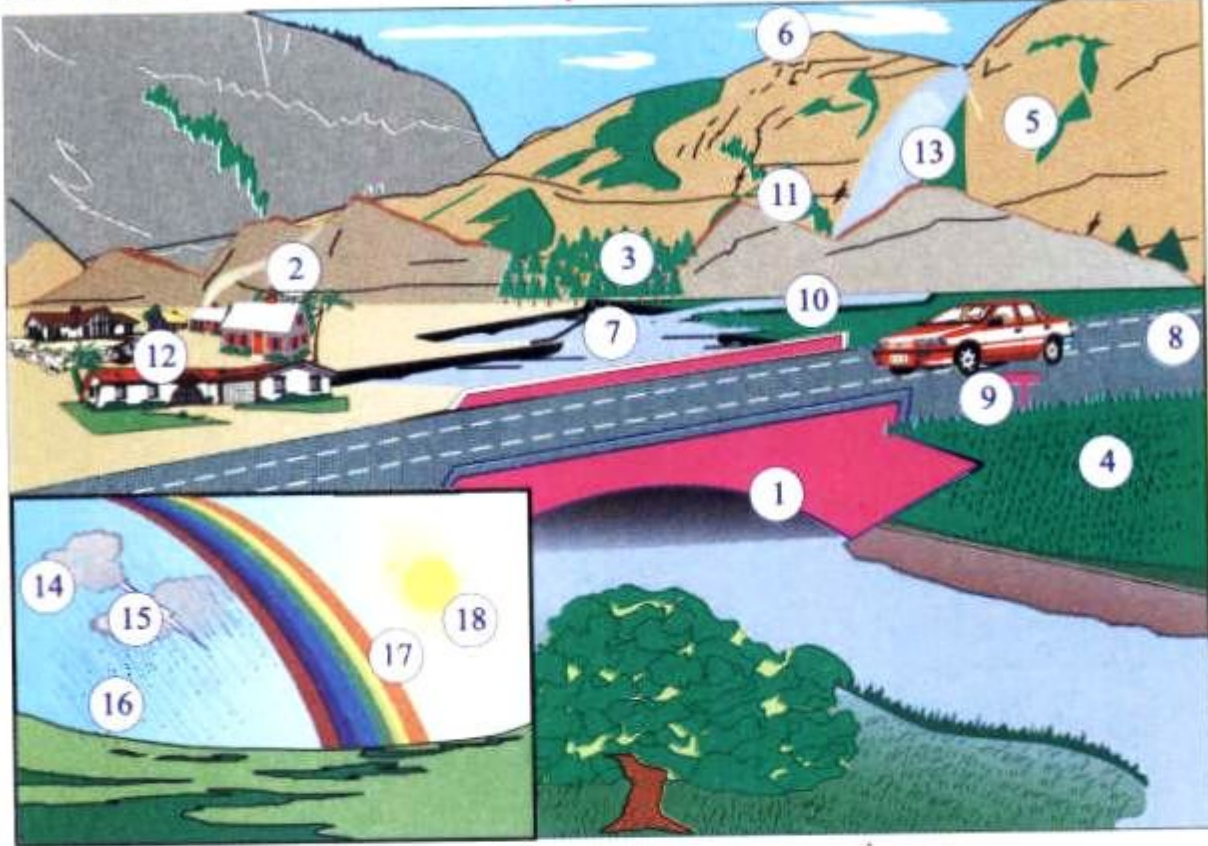
Table of Contents

S#			Page #
1	ON LAND	زمین پر	3
2	THE WORLD	دنیا	4
3	THE TOWN	شہر	5
4	CLOTHES, MEN	مردوں کا لباس	7
5	CLOTHES, WOMEN	عورتوں کا لباس	9
6	A HOUSE TO LIVE IN	رہنے کا گھر	11
7	THE GARDEN	باغ، باغیچہ	12
8	ENTRANCE	گھر کا داخلی راستہ	13
9	SITTING-ROOM	مہمان خانہ/ بیٹھک	14
10	DINING ROOM	کھانے کا کمرہ	15
11	BATHROOM, LAVATORY	خسل خانہ اور بیت الخلاء	16
12	KITCHEN	بادرچی خانہ	17
13	HOUSE APPLIANCES	گھریلو آلات	18
14	BEDROOM	سونے کا کمرہ	19
15	CONTAINERS	کھانے پینے کے برتن	20
16	OCCUPATIONS	پیشے	21
17	POST OFFICE	ڈاک خانہ	23
18	CLASS ROOM	درس گاہ	24
19	SCIENCE LAB	سائنس کی تجربہ گاہ	25
20	THE OFFICE	کاروبار کا انتظام، دفتر	26
21	SHOP KEEPING	دکان داری	27
22	THE HUMAN BODY	انسانی جسم	28
23	ANIAMAL KINGDOM	جانوروں کی دنیا	31
24	VEGETABLE KINGDOM	نباتات کی دنیا	37
25	ADJECTIVE	اسم صفت	42
26	VERBS	افعال	44
27	CARDINAL NUMBERS	اصلی اعداد	48

ON LAND

زمین پر

فوق الارض



The Country-side

دیہات، گاؤں

الزئف

1. Bridge
2. Footpath
3. Forest
4. Grass
5. Hill
6. Peak
7. River
8. Road
9. Signpost
10. Tributary
11. Valley
12. Village
13. Waterfall

پل
پیدل چلنے والوں کا راستہ، پٹ ڈنڈی
بن، جنگل
گھاس
پہاڑی
چوٹی
دریا
سڑک، روڈ
راستہ کا نشان
معاون دریا
وادی
گاؤں
آبشار

جسر
ممر المشاة، رصيف
غابة
عشب، كلاً
جبل، تل
ذروة الجبل
نهر
طريق، شارع
صورة (في طريق)، معلم
الرافد: نهر يصب في نهر اكبر منه
وادي
قرية
شلال

The Weather

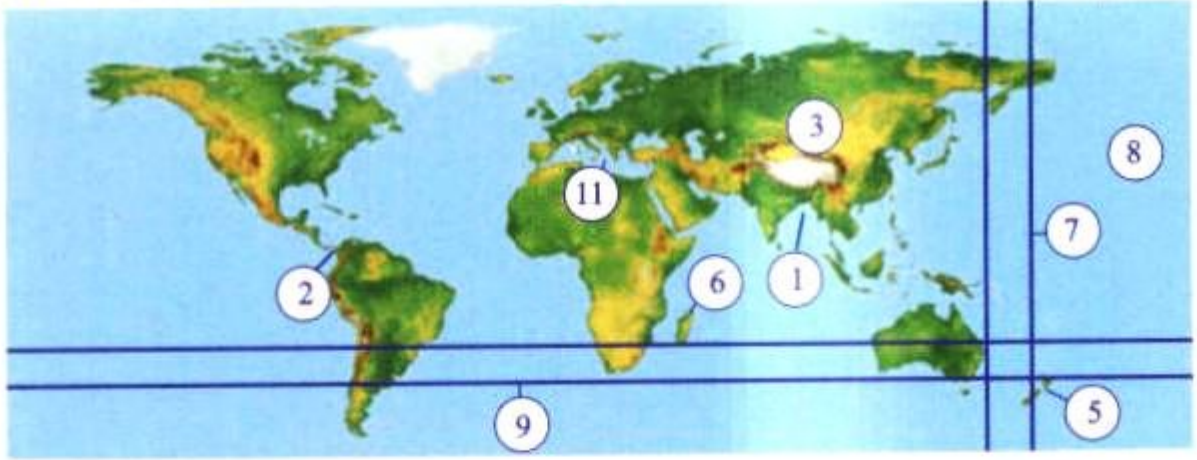
موسم

الجبو - الطقس

14. Cloud
15. Lightning
16. Rain
17. Rainbow
18. Sunshine

بادل
آسمانی بجلی
بارش، مينہ
دھنک
دھوپ

سحاب - غيم
برق
مطر
قوس قزح
اشعة الشمس



Maps

1. Bay, Gulf

2. Canal

3. Continent

4. Delta

5. Island

6. Isthmus (نقطة اتصال بين قارتين)

7. Meridians of Longitude (خطوط الطول)

8. Ocean

9. Parallels of Latitude (خطوط العرض)

10. Peninsula

11. Sea

12. Strait (or Channel)

The Globe

13. Antarctic Circle

14. Arctic Circle

15. Equator

16. Northern Hemisphere

17. North Pole

18. Southern Hemisphere

19. South Pole

20. Tropic of Cancer

21. Tropic of Capricorn

نقشہ

خلیج، کھاری

نہر

بر اعظم

دلتا، مثلث نما زمین

جزیرہ

خاک تائی (دونوں زمینوں کے درمیان)

طول البلد کے خطوط

بحر اعظم

عرض البلد کے خطوط

جزیرہ نما

سمندر، بحر

آب نائے

گولہ زمین

قطب جنوبی کا دائرہ

قطب شمالی کا دائرہ

خط استوا

نصف کرہ شمالی

قطب شمالی

نصف کرہ جنوبی

قطب جنوبی

خط سرطان

خط جدی

الخرائط

الخليج، جُون

نهر، قناة

القارة، الجزء الأعظم

دلتا، دلتا

جزيرة

بورج

خطوط الطول للكرة الأرضية

بحر

خطوط العرض

شبه جزيرة

بحيرة

مضيق

الكرة الأرضية

الدائرة القطبية الجنوبية

الدائرة القطبية الشمالية

خط الاستواء

نصف الكرة الشمالي

القطب الشمالي

نصف الكرة الجنوبي

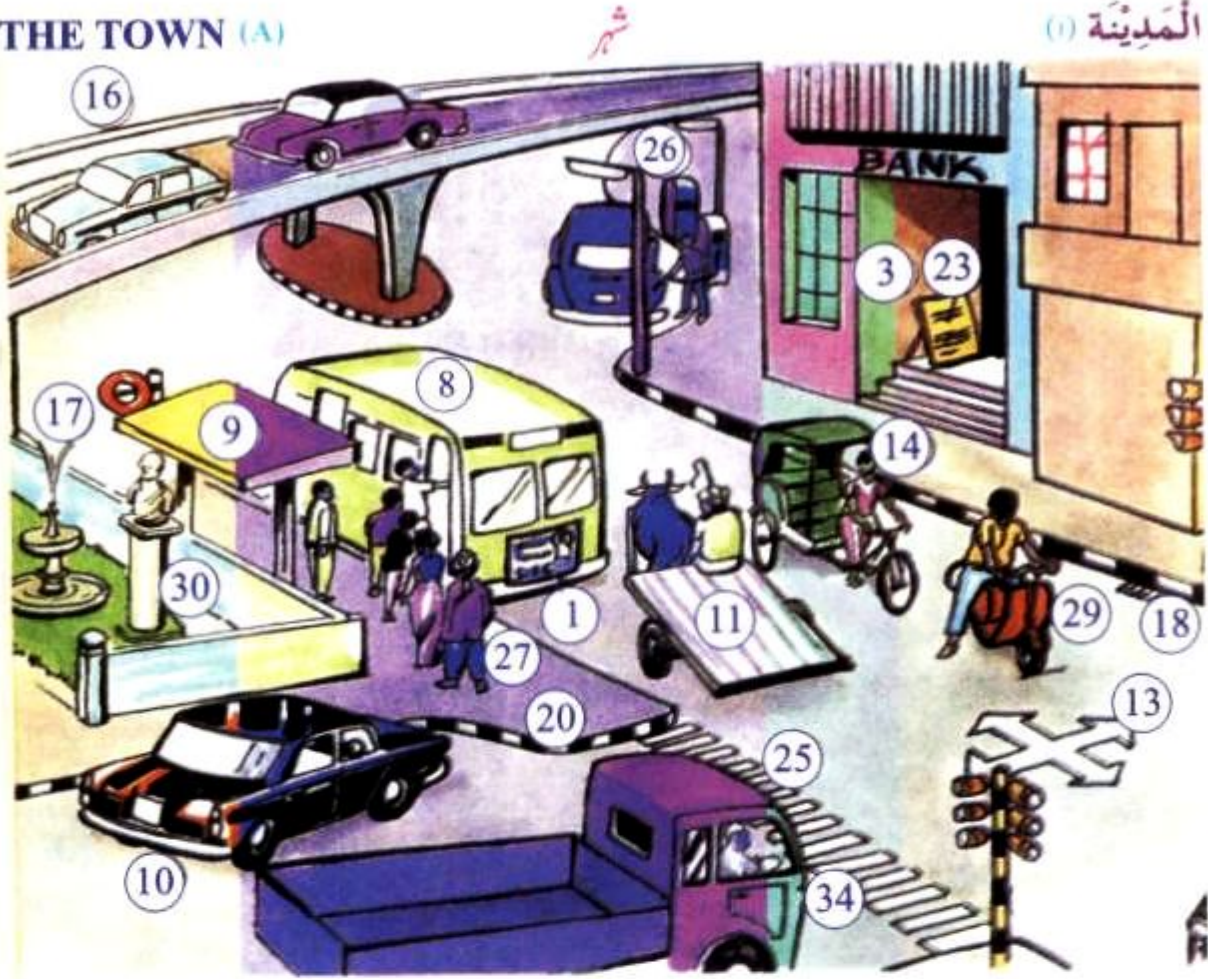
القطب الجنوبي

مدار السرطان

مدار الجدي

THE TOWN (A)

المدينة (1)

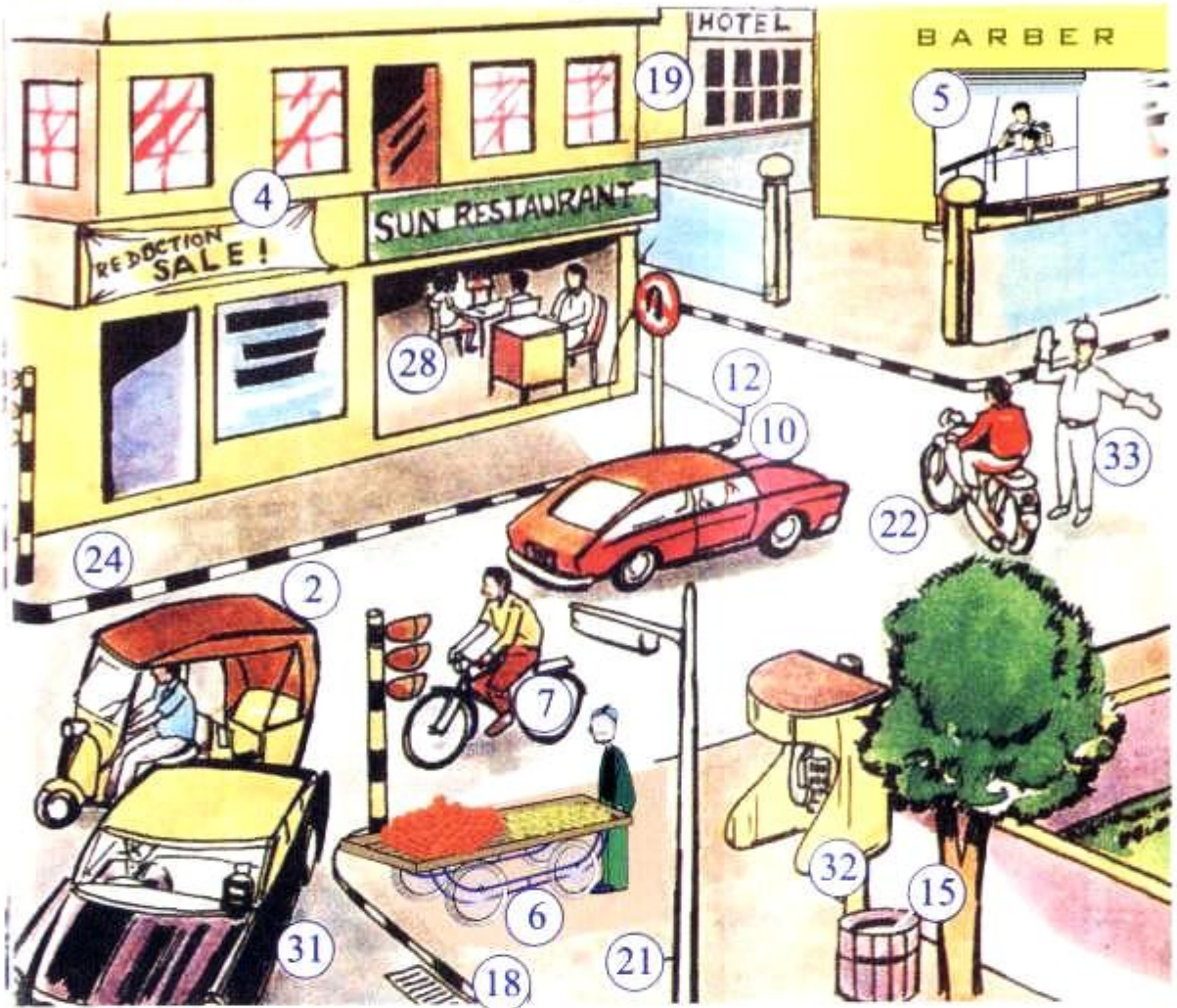


1. Advertisement	اشتهار	إعلان	_____
2. Auto-rickshaw	آتورکش	الجنركشة	_____
3. Bank	بنك	مصرف - بنك	_____
4. Banner	بينر	إعلان تجارى	_____
5. Barber	تجّام، تاني	حلاق	_____
6. Barrow	تخليلا	عربة اليد	_____
7. Bicycle	سائكل	دراجة	_____
8. Bus	بس	حافلة	_____
9. Bus stop and shelter	بس اسٲاپ، بس اڈا	محطة، موقف الحافلات	_____
10. (motor-)car	(موٹر) كار	الأوتوموبيل، سيارة	_____
11. Cart	تيل گاڑی	عربة الثور	_____
12. Corner	كونا، موڑ	زاوية، منعطف	_____
13. Crossroads	چوراها	مفترق	_____
14. Cycle-rickshaw	سائكل ركشا	جنركشة	_____
15. Dustbin	كوڑے دان	صندوق الزبالة، القمامة	_____
16. Fly-Over	پل، فداي اور	جسر ممتد	_____
17. Fountain	فواره	نافورة، فوارة	_____
18. Gutter	نالہ، پرناہ، موری	بالوعة، مجرى	_____
19. Hotel	ہوٹل، مسافر خانہ	فندق	_____
20. Kerb	کنارا	حاجز حجري عند حافة الطريق	_____

THE TOWN (B)

شہر

المدينة (ب)



21. Lamp Post	لیپ پوسٹ، روشنی کا کھمبا	عَمُودُ مَصَابِيحِ الشَّوَارِعِ	_____
22. Motor-cycle (or-bike)	موٹر سائیکل	دَرَّاجَةٌ بُخَّارِيَّةٌ، غَارِيَّةٌ	_____
23. Notice	اطلاع نامہ، اعلان	إِعْلَانٌ، اُنْشَاءٌ، اَلدَّارُ	_____
24. Pavement	فٹ پاتھ، پیدل چلنے کا راستہ	رَصِيفُ الشَّارِعِ	_____
25. Pedestrian crossing	پیدل پار کرنے کا راستہ	عَلَامَةُ مَمَرِ الْمَشَاةِ	_____
26. Petrol Station	پٹرول پمپ	مَحْطَّةُ وَقُودٍ، بَنْزِينِ	_____
27. Queue	قطار	صَفٌّ، طَائُورٌ	_____
28. Restaurant	رستوران، طعام خانہ	مَطْعَمٌ	_____
29. Scooter	اسکوتر	دَرَّاجَةٌ بُخَّارِيَّةٌ مُنْخَفِضَةٌ	_____
30. Statue	مورت، مجسمہ	تِسْتَالٌ	_____
31. Taxi (cab)	ٹیکسی	سَيَّارَةٌ أَجْرَةٌ	_____
32. Telephone kiosk (or booth)	ٹیلی فون بوتھ	كُشْكٌ، حُجْرَةُ التَّلْفُونِ الْعُمُومِيِّ	_____
33. Traffic policeman	ٹریفک کا سپاہی	شُرْطَةُ الْمُرُورِ	_____
34. Truck (or lorry)	ٹرک یا لاری	شَاحِنَةٌ صَغِيرَةٌ مَكْشُوفَةٌ لِلنَّقْلِ	_____

CLOTHES, MEN

مردوں کا لباس

ملابس رجالية



Clothes

1. Bush-shirt

2. Collar

3. Cuff

4. Cuff-link

5. *(under) pants

6. Trousers

7. Shirt

8. Vest (or singlet)

For hands and feet

9. *boot(s)

10. *glove(s)

11. *gum (or wellington) boot(s)

12. *sandal(s)

13. *shoe(s)

14. *shoe-laces

15. *Slipper(s)

16. *sock(s)

17. Sole

18. (wrist-) watch

19. Turban

کپڑے

بوشرٹ

کنٹھا، گلوبند

آستین

آستین کے بٹن

جائیکہ، زیر جامہ

شلوار

قمیص

بنیان

ہاتھوں اور پیروں کیلئے

بوٹ، جوتے

دستانے

ریزکے جوتے

چپل، سینڈل

جوتے

جوتے کا فیتہ، تسمہ

چپل، سلیپر

موزے

تلا

ہاتھ کی گھڑی

پگڑی، صاف

ثياب - ملابس

قمیص تختانی

یاقہ - رقبہ

(کُم) طرف الکم

زر کُم القميص

سروال تختانی قصیر

سروال

قمیص

صدرہ - الشعار

للرجل واليد

نعل - جذاء

قفاز

جزمة - بوط

صندل - خف

جذاء

رباط الجذاء

خف - شبشب

جوزب

الجزء الأسفل من النعل

ساعة اليد

عمامة

CLOTHES, MEN

مردوں کا لباس

مَلَابِيسُ رِجَالِيَّة



1. Coat
2. Collar
3. Handkerchief
4. Hat
5. Pocket
6. Sleeve
7. *spectacles (or glasses)
8. (neck) tie
9. *trousers (or pants)
10. Waistcoat
11. Dhoti
12. Lungi
13. Raincoat
14. Umbrella
15. Cap
16. *Jeans
17. *Shorts
18. Kurta

کوٹ
کنٹھا، گوبند، کالر
دستی رومال
ٹوپی
جیب
آئین
چشمہ
ٹائی
پتلون
صدری، واسٹ
دھوتی
لنگی، تہبند
برساتی
چھتری
ٹوپی
جینز
نیگر
کرتا

معطف - سترہ
یاقہ - قبة - طوق
منديل
قبة - برنيطة
جيب
كم
نظارة
ربطة العنق - الازبة
سروال - بنطلون
صدرية
حقو، الدوطة: منور الرجال
إزار
معطف المطر
سحابة - مظلة شمسية
قلنسوة، طاقية
الجين
سروال قصير
قميص

CLOTHES, WOMEN

عورتوں کا لباس

مَلَابِس نِسَائِيَّةٌ



Clothes

لباس

المَلَابِس

- | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--|
| 1. Belt | پٹی، بیلٹ | حزام | |
| 2. Blouse | چھوٹی قمیص، بلاؤز | البُلُورَة: قمیص خارجی فضفاض | |
| 3. Brooch | بروچ، جزاؤ پن | البُرُوش، | |
| 4. Buckle | بکسوا | بکَلَة، زَرْدَة الحِزام | |
| 5. Coat (or jacket) | کوٹ یا جیکٹ | نِشْرَة - جاکِيت | |
| 6. Frock | ایک قسم کا لباس لباس، فرائک | ثُوب، فُسْتَان نِسَائِي | |
| 7. Nightdress | شب خوابی کا لباس، رات کے کپڑے | مَلَابِس نُّوم | |
| 8. *panties (or underwear) | زیر جامہ، انڈرویر | سِرْوَال تَحْتَانِي قَصِير | |
| 9. Petticoat | پٹنی کوٹ | ثُوب نِسَائِي بِلا اَكْمَام | |
| 10. Sari | ساری | السَّارِي، ثوب هندي ملف يده الجسم | |
| 11. Shawl | شال | شال - خِمار | |
| 12. Skirt | لنگا، اسکرٹ | ثَنُورَة - النِّطاق | |
| | سر اور ہاتھوں کیلئے | لِلرَّاسِ وَالْيَدِ | |
| 13. *bangle(s) | چوڑی / چوڑیاں | سِوَار لِلْمَعْصَمِ | |
| 14. *ear-ring(s) | بالی / بالیاں | خُرْص - قُرْط - خَلَق | |
| 15. Hairpin | بال پن، ہیر پن | مِشْبَك اُودْبُوس الشَّعْرِ | |
| 16. Locket and chain | لاکٹ اور چین (زنجیر) | سِلْسِلَة | |
| 17. Necklace | ہار | عَقْد - قِلَادَة | |
| 18. Ring | انگوٹھی | خَاتَم | |

CLOTHES, WOMEN

عورتوں کا لباس

مَلَابِسِ نِسَائِيَّةٌ



For casual wear روزمرہ کا لباس (کپڑے)

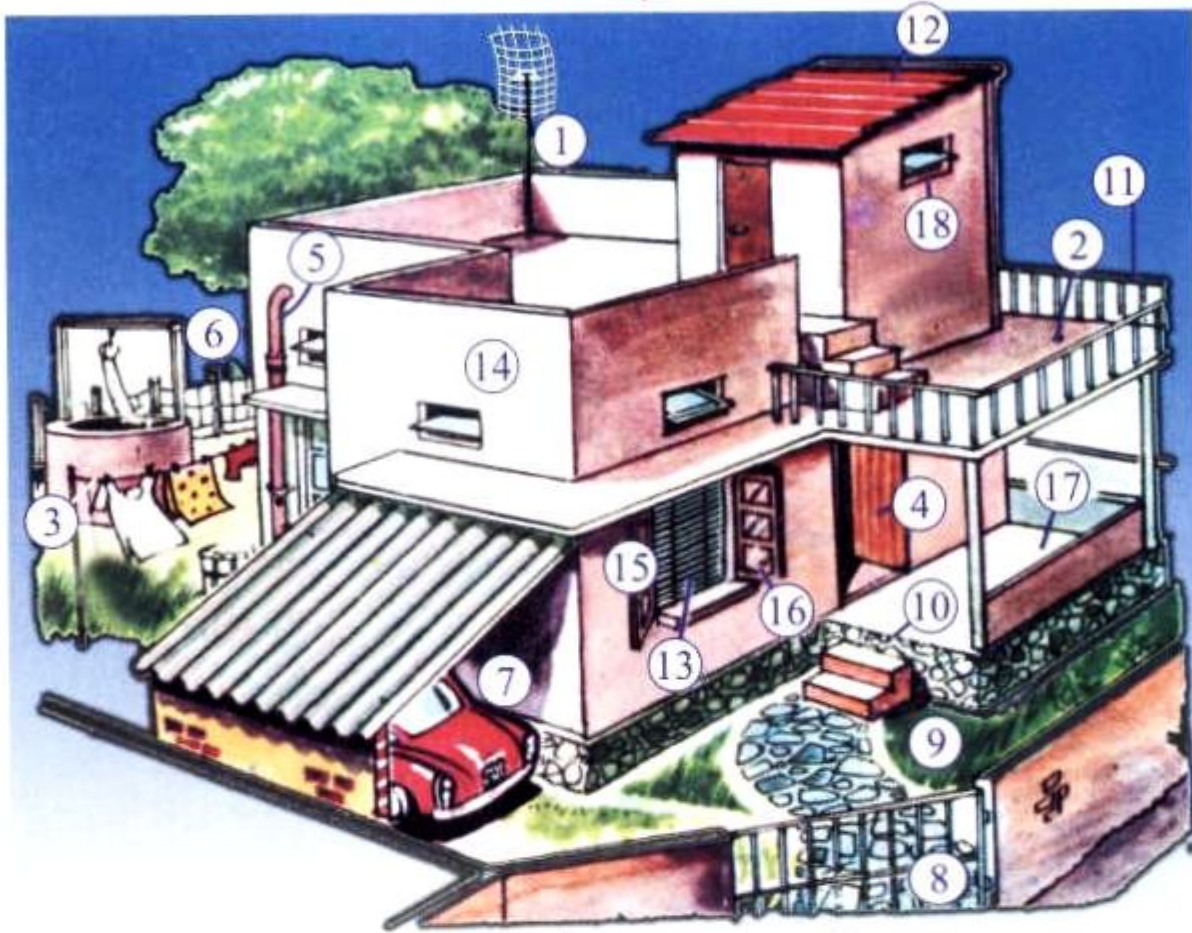
- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Cape | الکاب، برداء، حرجی، ملائمیں بغیر آستین کا قبا، کیپ |
| 2. Head-scarf | غطاء الرأس - الموشاح سرکار و مال |
| 3. Plait | صفیرہ چوٹی، لٹ |
| 4. Pullover (or sweater) | نسرتہ پل اوور، سویٹر |
| 5. *sandal(s) | صندال - جرموف، خف چپل، سینڈل |
| 6. *slacks | بجامہ - لباس النوم سلیکس، پاجامہ |

Shalwar-Kameez

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 7. Shalwar | سروال، قمیص شلوار |
| 8. Kameez | سروال قمیص |
| 9. Dupatta | رداء اورھنی، دوپٹہ |
| 10. Nose-ring | حلقۃ الأنف نتھ، ناک کی کیل |
| 11. *chappal(s) | شبشب، نعل چپل، جوتی |

Makeup

- | | |
|--------------------|--|
| 12. Hair oil | آدوۃ التجمیل، ماکیا ج سنگھار کا سامان |
| 13. Lipstick | زینث الشعر سرمیں لگانے کا تیل |
| 14. Perfume | خمیر - صیغ احمر الشفاہ لالی، سرخی، لپ اسٹک |
| 15. Powder-compact | عطر - طیب عطر، سینٹ |
| 16. Powder-puff | غلبۃ البودرة پاؤڈر کی ڈبیا |
| 17. Skin cream | مڈوزہ، رشاشۃ البودرة پاؤڈر پف |
| | مزہم جلدی جلد کی کریم |



- | | | |
|-----------------|---|-------------------------------------|
| 1. Aerial | ایئرل، فضائیں موجود آواز وصول کرنے کا آلہ | هوائی الأنتین |
| 2. Balcony | شہ نشین، بالا خانہ کا برآمدہ | شُرْفَةُ الْبَيْت |
| 3. Clothes-line | الگنی | حَبْلُ الْغَسِيل |
| 4. Door | دروازہ | الْبَاب |
| 5. Drain-pipe | پانی کی نکاسی کا نل (پائپ) | أَنْتُوب - ماسْوَرَةُ الْمِيَاه |
| 6. Fence | جنگلہ، احاطہ | سِيَّاح - سُور |
| 7. Garage | گیراج، موٹر خانہ | مَرَّاب، كَارَاج |
| 8. Gate | دروازہ، گیٹ | بَوَّابَةٌ خَارِجِيَّة، مَدْخَل |
| 9. Lawn | لان، بہرہ زار | مَرْجَةٌ - مَخْضَرَةٌ |
| 10. Porch | چھجبا، برساتی | الرَّوَّاق، شُرْفَةُ الْمَدْخَل |
| 11. Railings | جنگلہ | الدَّرَابِزُون |
| 12. Roof | چھت | سَطْح |
| 13. Sun-blind | چق، چلمن | الظِّلَّة: مَا يُظَلُّ النَّافِذَةُ |
| 14. Wall | دیوار | حَائِط - جِدَار |
| 15. Window | کھڑکی | شَبَّاک - نَافِذَةُ |
| 16. Window-pane | کھڑکی کا شیشہ | نَافِذَةُ رُجَاجِيَّة |
| 17. Veranda | برآمدہ | شُرْفَةُ - فَارْنِدَةُ |
| 18. Ventilator | روشن دان | مِهْوَاة، فَتْحَةُ تَنْفُس |

THE GARDEN

باغ، باغیچہ

الْحَدِيقَةُ



In the garden

باغیچے میں

1. Dog-kennel
2. Flower-bed (or border)
3. Flower-pot
4. Hedge
5. Lawn-mower
6. Path
7. Well
8. Wheelbarrow

Garden Tools

9. Broom
10. (Garden) fork
11. Hoe
12. Hose pipe
13. Pickaxe
14. Rake
15. Scythe
16. Shears
17. Sickle
18. Spade
19. Trowel
20. Watering-can

کتے کا گھر
پھولوں کی گیارہ
گما
باڑھ
گھاس کاٹنے کی مشین
پگ ڈنڈی راستہ
کنواں
ٹرالی، ٹھیلہ
باغیچے کے اوزار
جھارو
دو شاخہ، زراعتی اوزار
پھاوڑا
پانی دینے کی ٹکلی، پائپ
کدال، گینتی
کریدنی
پڑی درانتی
قینچی، کترنی
ہسیا، درانتی
پیلچہ
پانی کا جہاز، فوارہ

الْحَدِيقَةُ، الْخَبْنَةُ

وَجَارُ الْكَلْبِ

مَسْكَبَةٌ، مَزْهَرٌ

الْأَصْبِصُ، وَغَاءُ الرِّيَاحِ

سِيَّاحٌ مِنْ شَجَرَاتٍ، الْوَشِيعُ

جَزَازَةٌ يَدَوِيَّةٌ عُشْبِيَّةٌ

طَرِيقٌ - مَسْرُ

بئر، بئر

عَرَبَةٌ الْيَدِ، عَجَلَةٌ يَدَوَّلَابٍ وَاحِدٌ

أَدَوَاتٌ وَاجْهَازَةُ الْحَدِيقَةِ

مَكْنَسَةُ الْأَوْرَاقِ

مِدْرَاقَةٌ، شَوْكَةٌ حَفَرِ

مَجْرُفَةٌ، مَعْرَفَةٌ

خُرْطُومُ الْمِيَاهِ، رَشَّاشٌ

مَغُولٌ

مُسْطَطُ الْحَدِيقَةِ، الْمَدْمَةُ

مِنْجَلٌ

مِقْصُ السِّيَاحِ وَالْأَغْشَابِ

مِنْجَلٌ صَغِيرٌ

مَجْرُفَةٌ، رَفْشٌ

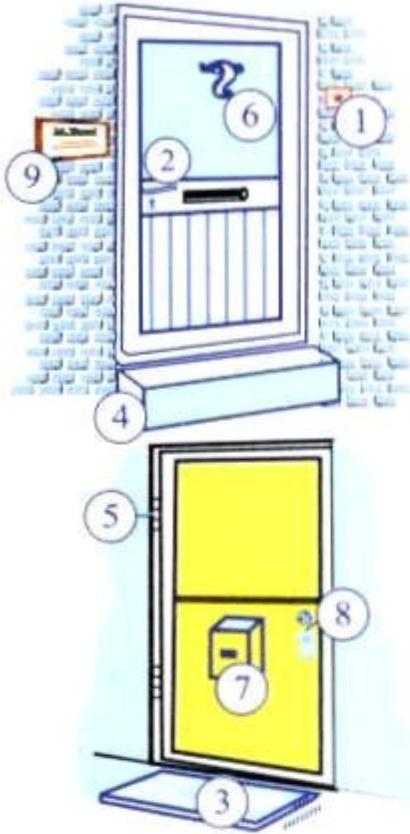
الْمَالِجُ

الْمَرْشَةُ

ENTRANCE

گھر کا داخلی راستہ

مَدْخَلُ الْبَيْتِ



The Door

دروازہ

1. Bell (or bell-push) دروازہ کی گھنٹی
2. Door-handle دستہ، قبضہ، ہینڈل
3. Door-mat پائیدان
4. Doorstep دہلیز، ڈیورچی
5. Hinge قبضہ
6. Knocker اطلاع کنڈکا، کھٹکھٹا، کنڈا
7. Letter-box لیٹر بکس، خط کا ڈبہ
8. Lock تالا
9. Name plate نام کی تختی

Entrance and staircase

(or stairs)

دروازہ اور زینہ

10. Banisters جھنگے کا ڈنڈا
11. Clock گھنٹا، گھڑیال
12. Clothes-brush کپڑوں کا برش
13. Cupboard نعمت خانہ، برتنوں کی الماری
14. Handrail ہینڈ ریل، جھنگہ
15. Knob (of cupboard) گھنڈی
16. Landing دو سیڑھیوں کے درمیان کا چبوترا
17. Rug پائیدان، جوتے یا چر صاف کر دینا نمدا
18. Stair زینہ، سیڑھی
19. Stair carpet زینہ کی دری، زینہ کا قالین



الْبَاب

الْجَرَسُ، النَّاقُوسُ
مِقْبَضُ الْبَابِ، مَسْكَةٌ
مُمْسَحَةُ الْأَرْجُلِ
دَرَجَةُ الْبَابِ
مِفْصَلَةٌ
مِفْرَعَةُ الْبَابِ
صُنْدُوقُ الرِّسَالِ
قِفْلٌ

لَوْحَةٌ لَا فَنَةً مَكْتُوبٌ عَلَيْهَا اسْمُ حَاصِبِ الْبَيْتِ

الْبَابُ وَالسَّلَمُ

عُمُودُ الدَّرَازِينِ
سَاعَةٌ حَائِطِيَّةٌ
فُرْشَةُ الشَّيَابِ
خِزَانَةُ ذَاتِ رُفُوفٍ لِلْأَوَانِي
الدَّرَازِيُونُ
مِقْبَضُ، مُمْسَكَةُ الْخِزَانَةِ
مَنْطِقَةُ الدَّرَجِ (فِي دَاخِلِ الْبَيْتِ)
مُمْسَحَةُ الْأَرْجُلِ
السَّلَمُ
فِرَاشُ السَّلَمِ

SITTING-ROOM

مہمان خانہ / میٹھک

غرفة الضيوف والاستقبال



1. Ash-tray

2. Bolster

3. Bookcase

4. Cabinet

5. Carpet

6. Ceiling

7. Coffee table

8. Easy chair

9. Couch (or settee sofa)

10. Curtain

11. Divan

12. Electric fan

13. Lamp (with shade)

14. Light switch

15. Teapoy

16. Vase

17. Pelmet

18. Picture

راکھ دان / ایش ٹری

گاوٹکی
کتابوں کی الماری / بک کیس

الماری

قالین / غالیچہ

چھت

چھوٹی پیچی میز

آرام دہ کرسی

کوچ / صوفہ سیٹ

پردہ

نشت گاہ / دیوان

بجلی کا پنکھا

لیمپ پوش

بجلی کا کھٹکا

تیپائی

گل دان / پھول دان

پلمٹ / پردوں کیلئے لگی ہوئی آرائشی پٹی

تصویر / پینٹنگ

صحن، ملففہ الشجانر

وسادہ، محذہ

خزانہ الكتب

خزانہ

سجادہ، بساط، الزربیة

سقف، سطح

طاولة، مائدة

الكرسي المريح

أريكة، كنبه

ستارة

أريكة، مجلس السلطان

مزو حة كهربائية

مضاح طلة

زر، مفتاح كهربائي

منضدة

الزهريّة

كضيب الستارة

صورة، لوحة

DINING ROOM

کھانے کا کمرہ

غُرْفَةُ الطَّعَامِ



Furniture

1. (upright) chair
2. Dining-table
3. Drawer
4. Sideboard
5. Tray

فرنیچر، کمرہ کا سامان
کرسی

کھانے کی میز

(میز کی) دراز

کھانے کے برتن رکھنے کی خانہ دار میز

ٹرنے کشتی

At table

6. Dessert-spoon
7. Electric toaster
8. Fork
9. Glass
10. Knife
11. Mustard pot
12. Pepper pot
13. Salt cellar
14. Serviette (or table-napkin)
15. Serviette ring
16. (drinking) straw
17. Tablespoon
18. Teaspoon
19. Toothpicks

میز پر

شیرینی کا چمچ

توس سینے کا آلہ (بجلی کا) ٹوسٹر

کانٹا

گلاس

چھری چاقو

رائی دان

مرچ دان

نمک دان

نپکن ٹسٹ پاک

نپکن کا چھڑا

اسٹرا، نمکی

بڑا چمچ، کھانے کا چمچ

چائے کا چمچ

خلال

آثاث المَنَزَل

کُرسی خُشبی

مَائِدَةُ الطَّعَامِ

دُرَج

خَوَان، بُوفِیَّة

الضَّیْنِیَّة

عَلَى طَاوِلَةِ الطَّعَامِ

مِلْعَقَةُ حَلْوَى

مَحْمَصَةُ خُبْزٍ كَهْرَبَائِیَّة

شَوَكَة

كَاس

سَكِّین

عَلِیَّةُ الْحَرْدَل

مِنْهَرَة

مَمْلُحَة

مَنْدِیلُ الْمَائِدَة

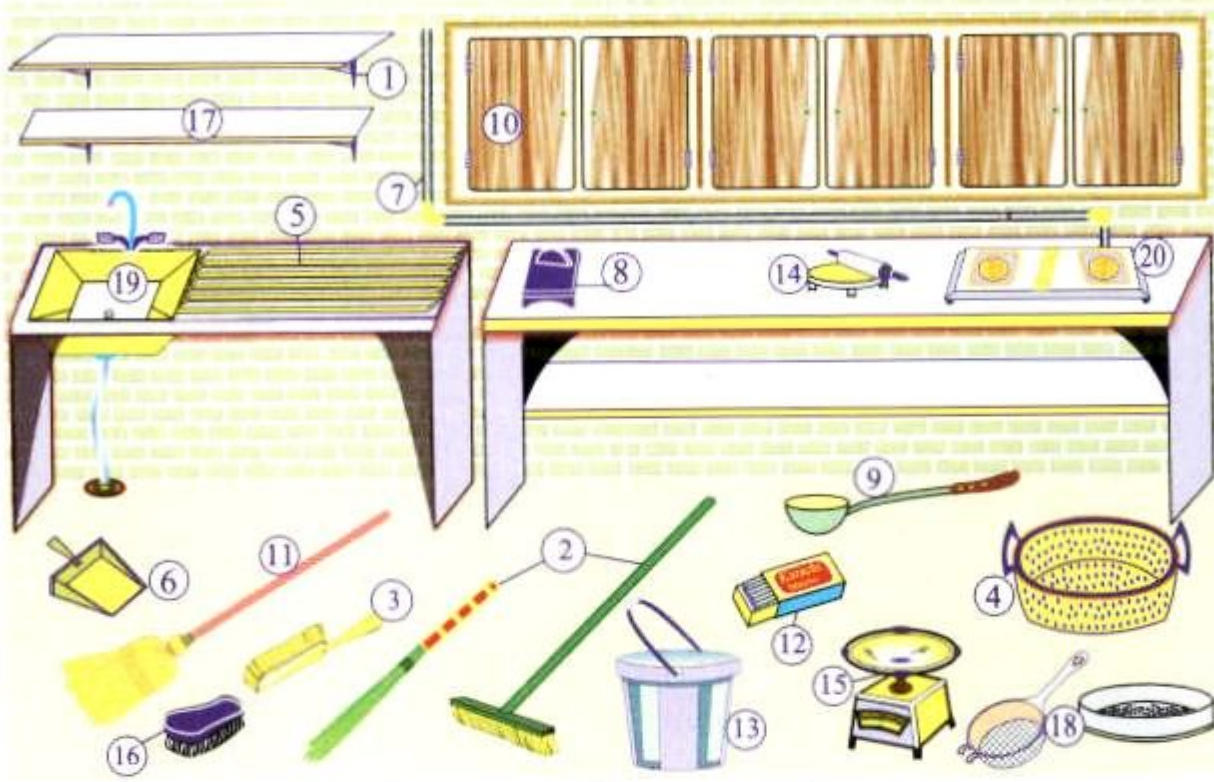
حَلَقَةُ لَفِّ الْمَنْدِیل

مَضَاصَة

مِلْعَقَةُ الشَّكَب، مِغْرَفَة

مِلْعَقَةُ الشَّای

الْخِلَال - غُودَا الْأَسْنَان

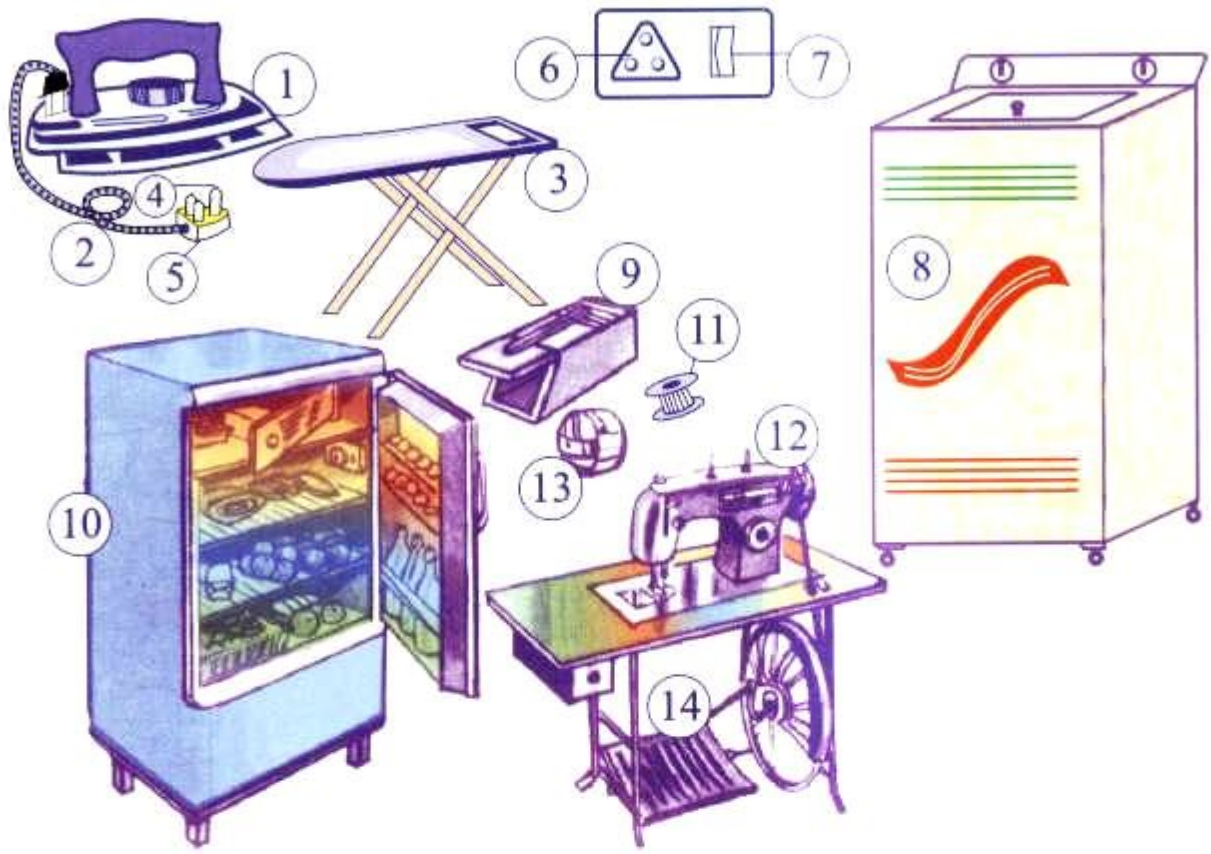


- | | | | |
|---------------------------|---|---|-------|
| 1. Bracket | بریکٹ، دو یا اس کے نیچے کی چھوٹی الماری | بَسَادُ خَشَبِيّ الْكَثِيفَةِ | _____ |
| 2. Broom | جھاڑو | مَكْنَسَةٌ | _____ |
| 3. Brush | برش، صاف کرنے کا آلہ | فُرْشَاةٌ | _____ |
| 4. Colander | چھلنا | مِصْفَاةُ الظَّهْيِ | _____ |
| 5. Draining-board | پانی خشک کرنے کا تختہ | مَكَانٌ يُخَفِّفُ الْآوَانِيَّ بَعْدَ غَسْلِهَا | _____ |
| 6. Dustpan | کوڑا اٹھانے کا برتن | لِقَاطَةُ الْكِنَاسَةِ | _____ |
| 7. Gas pipe | گیس کا پائپ، گیس کی نالی | مَاسُورَةُ الْغَازِ | _____ |
| 8. Grinding stone | سِلّ | لَوْحٌ حَجَرِيٌّ | _____ |
| 9. Ladle | ڈوئی، کفگیر | مِعْرُوفَةٌ | _____ |
| 10. Larder | الماری | خِزَانَةٌ | _____ |
| 11. Mop | پوچھا | مَمْسُحَةٌ لِتُطْفِئَ أَرْضِيَّةَ الْغُرْفَةِ | _____ |
| 12. (box of) Matches | دیا سلائی | عَلْبَةُ الْكَبْرِيتِ، عَيْدَانُ الْقَطَابِ | _____ |
| 13. Pail (or bucket) | بالٹی | دَلْوٌ، سِطْلٌ | _____ |
| 14. Rolling board and pin | چکلا اور نیلین | مِرْقَاقُ الْعَجِينِ | _____ |
| 15. Scales | ترازو | مِيزَانٌ | _____ |
| 16. Scrubbing-brush | زمین صاف کرنے کا برش | مَكْنَسَةُ الْأَرْضِيَّةِ | _____ |
| 17. Shelf | شیلف، طاق | رَفٌّ | _____ |
| 18. Sieve (or strainer) | چھانی | مِثْلٌ، مِصْفَاةٌ | _____ |
| 19. Sink | برتن دھونے کا تسلا، سَنک | حَوْضٌ | _____ |
| 20. (gas) Stove | گیس کا چولہا | مَوْقِدٌ | _____ |

HOUSEHOLD APPLIANCES

گھریلو آلات

الآلات المنزلية



For laundry

1. Electric iron
2. Flex
3. Ironing-board
4. Pin (of plug)
5. Plug
6. Power point (or socket)

کپڑوں کی دھلائی کیلئے

بجلی کی استری

تار

استری کا تختہ

پین

پلگ

پاور ساکٹ

لغسل الملابس

مکواة كهربائية

شريط سلك كهربائي

طاولة الكي

سن القابس

قابس

7. Switch
8. Washing machine

سوئچ، بکڑکا

کپڑے دھونے کی مشین

زر، مفتاح كهربائي

غسالة

For food storage

9. Mousetrap
10. Refrigerator (or fridge)

کھانے کے ذخیرہ کیلئے

چوہے دان

فرج

لادخار الطعام وحفظه

فتح الفئران

ثلاجة، براد

For sewing

11. Bobbin
12. Sewing machine
13. Shuttle
14. Treadle

سلائی کیلئے

دھاگے کی ریل، بوین

سلائی کی مشین

پھری شٹل

سلائی کی مشین کا پائے دان

للخياطة

مكب، بكرة

ماكينة الخياطة

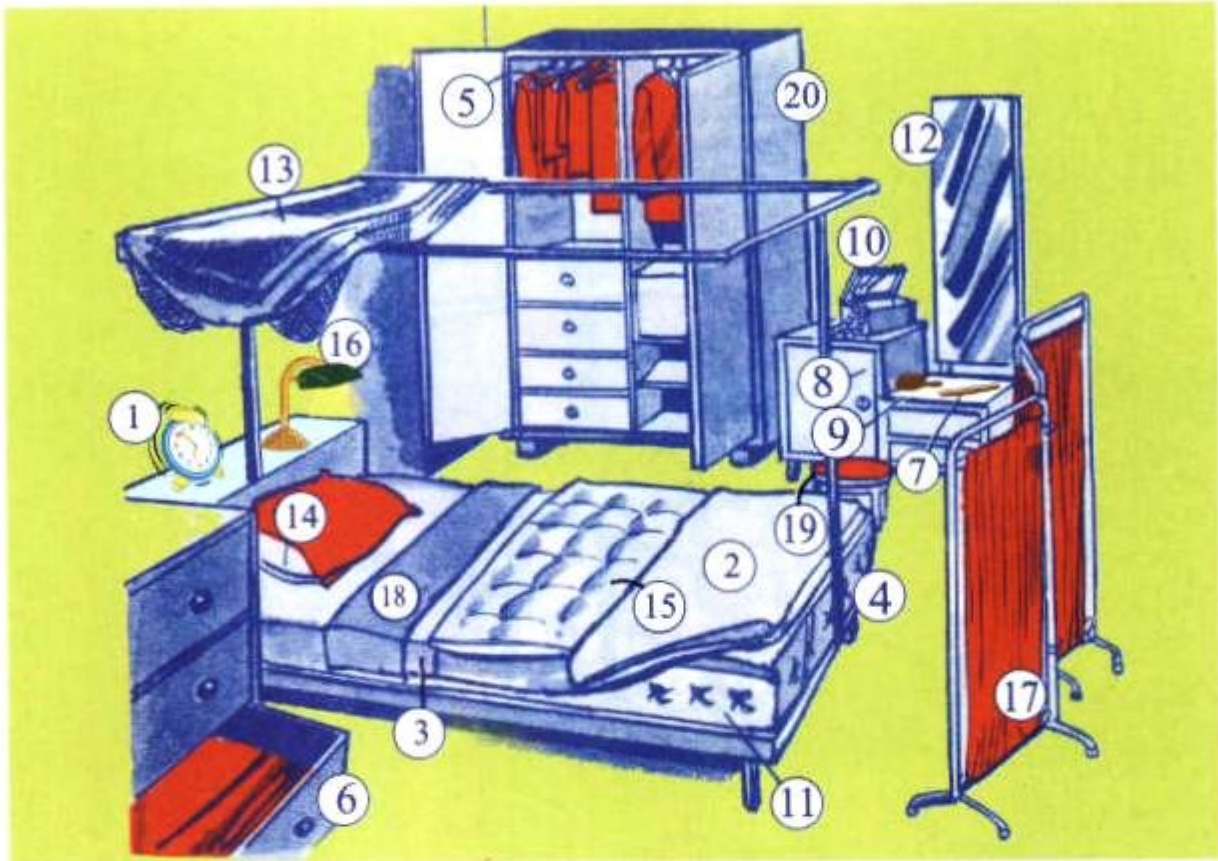
مكوك

دواسة ماكينة الخياطة

BEDROOM

سوئے کا کمرہ

غُرْفَةُ النَّوْمِ



1. Alarm clock

جگانے والی گھڑی

الْمُنْبَه

2. Bedspread

پٹنگ پوش

بِغْطَاءُ السَّرِيرِ

3. Blanket

کھمبل

بِطَانِيَّةٌ

4. Bed

پٹنگ

سَرِيرٌ

5. Coat-hanger

کپڑے لٹکانے کی کھوئی

مِشْجَبُ الْمِعَاطِفِ

6. Chest of drawer

دراز والی الماری

خِزَانَةُ ذَاتِ أَذْرَاجٍ

7. Comb

کٹھنسا

مُشَطٌّ

8. Dressing-table

سنگھار میز

الْمِزَانَةُ

9. Hairbrush

بالوں کا برش

فُرْشَاةُ الشَّعْرِ

10. Jewellery-box

زیور کا صندوقچہ

صُنْدُوقُ الْحُلِيِّ، الْمُخَوِّهَرَاتِ

11. Mattress

گدھا

مَطْرَحَةٌ، مَفْرَشٌ، الْفَرْشَةُ

12. Mirror (or looking-glass)

آئینہ

مِرْآةٌ

13. Mosquito net

مچھروانی

نَامُوسِيَّةٌ

14. Pillow

تکلیہ

مِخْدَةٌ، مِسَادَةٌ

15. Quilt

لحاف، رضائی

لِحَافٌ

16. Reading lamp

پڑھنے کا لیمپ

مِضْبَاحُ الْمَكْتَبِ

17. Screen

پردہ، اوٹ

مُسْتَرَقَةٌ

18. Sheet

چادر

الْمَلَاءَةُ: مَا يَفْرَشُ عَلَى السَّرِيرِ، غِطَاءٌ

19. Stool

سٹول، تپائی

كُرْسَى الْقَدَمَيْنِ

20. Wardrobe

کپڑے رکھنے کی الماری

خِزَانَةُ الثِّيَابِ

CONTAINERS, FOR FOOD & DRINK

کھانے اور پینے کے برتن

أَوَانِي الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ



- | | | | |
|-------------------------------|--------------------------|---|-------|
| 1. Bottle | بوتل | قَارُورَةُ رُجَاجِيَّةٍ: قَيْيَنَة | _____ |
| 2. (feeding) bottle | دودھ پلانے کی بوتل | رَضَاعَة: قَارُورَةُ حَلِيبِ الْأَطْفَالِ | _____ |
| 3. Bowl (or basin) | بادیا، تسلا | جَفَنَة، طَسْت | _____ |
| 4. Casserole | وَحْکَنے دار تھالی | الْكَسْرُورَةُ، أَطْبَاقُ الْفَرْنِ | _____ |
| 5. Coffee-pot | کافی کا برتن | رُكُوءَةُ الْقَهْوَةِ | _____ |
| 6. Cup | پیالی | كُؤُب، فَنجَان | _____ |
| 7. Dish | قاب، تھالی | طَبَق، صَحْن | _____ |
| 8. Frying-pan | کڑاہی | مَقْلَاة | _____ |
| 9. Glass | گلاس | كَاسُ رُجَاجِي | _____ |
| 10. (pickle) jar | مرتبان | جَرَّةُ التَّحْلِيلِ | _____ |
| 11. Jug | جگ | اَبْرِيْق | _____ |
| 12. Kettle | سکیتلی | غَلَايَة | _____ |
| 13. Plate | پلیٹ، رکابی | طَبَق، صَحْن | _____ |
| 14. Saucer | طشتری، پرچ | صَحْنُ الْفَنجَانِ | _____ |
| 15. Steam cooker | بھاپ سے پکانے والی پتیلی | قَدْر، طَنْجَرَة صَغُط | _____ |
| 16. Saucepan (or pot) | دستہ والی پتیلی | قَدْرٌ بِمَقْبَض | _____ |
| 17. Urn | بڑا چائے دان، سماوار | الْبُرْلِيَّةُ: وِعَاءٌ كَبِيرٌ لِلشَّاي | _____ |
| 18. Vacuum (or thermos) flask | تھرماس | الْثَرْمُوسُ | _____ |

OCCUPATIONS (A)

پیشے

المِهْنُ وَالْأَعْمَالُ وَالْحِرَفُ (1)



1. Air pilot

2. Barber

3. Butcher

4. Carpenter

5. Cobbler

6. Bank clerk

7. (bus-) conductor

8. Cook (or chef)

9. Dentist

10. Detective

11. Docker

12. Doctor

13. (bus-) driver

14. Dustman (or sweeper)

15. Farmer

16. Fireman

17. Fisherman

18. Fitter (or mechanic)

19. (Train-) guard

20. Hawker

ہوا باز

نائی - حجام

قصابی

برہنہی

موچی

بینک کلرک، فشی

بس کنڈیکٹر

باورچی

دندان ساز

سراغ رساں، خفیہ پولیس

گودی کا مزدور

ڈاکٹر

بس چلانے والا

جمعہ دار

کسان

آگ بجھانے والا

مچھیرا، مائی گیر

گاڑیوں کا ماسٹری

ریلوے گارڈ

پھیری والا

طیار

حلاق، حجام

جزار، قصاب

نحاز

زقاع الأخذیة، اسکاف

موظف البنک

امین التذاکر

طباخ

طبيب الأسنان

البوليس السرى

عامل یومی

طبيب، الذکثور

سائق

الزبال، کٹاس

فلاح، مزارع

المظافي

صياد السمك

صلاح الشبازات، میکانیکی

حارس القطارات

البائع المتجول

OCCUPATIONS (B)

المِهْنُ وَالْأَعْمَالُ وَالْحِرَفُ (ب)



21. Launderer

22. Miner

23. Nurse

24. Policeman

25. Railway porter or coolie

26. Painter

27. Postman

28. Printer

29. Sailor

30. Scientist

31. Secretary

32. Salesman

33. Shopkeeper

34. Soldier

35. (airline) steward

36. Tailor

37. Teacher

38. Ticket collector

39. Waiter

40. Weaver

دھوبی

کھان کن

نرس

پولیس مین

ریلوے پورٹل

رنگ ساز

ڈاک

کتابیں چھاپنے والا طابع

ملاح

سائنسدان

سرکاری عہدیدار، سیکریٹری

دکان کا ملازم، سیلز مین

دکان دار

سپاہی

ہوائی جہاز کا مہتمم

درزی

استاد

تکٹ جمع کرنے والا

خدمت گار، خادم

جولہا، بننے والا

غَسَّال

الْمُعَدِّن: عامل المناجم

مَمْرُضَة

بُولِيس، شُرْطَى

حَمَّال

صَبَّاغ

مَسَاعِي الْبَرِيد

نَاسِخ وَ طَابِع الْكُتُب

مَلَّاح، بَحَّار

الْعِلْمِيُّ لَوَجِي، عَالِم

السَّكْرَتِير

بَیَّاع، بَانِع

صَاحِبِ الْمَتَجَر

جُنْدِي

مُدِيرُ شَرَكَةِ الطَّيَّارَان

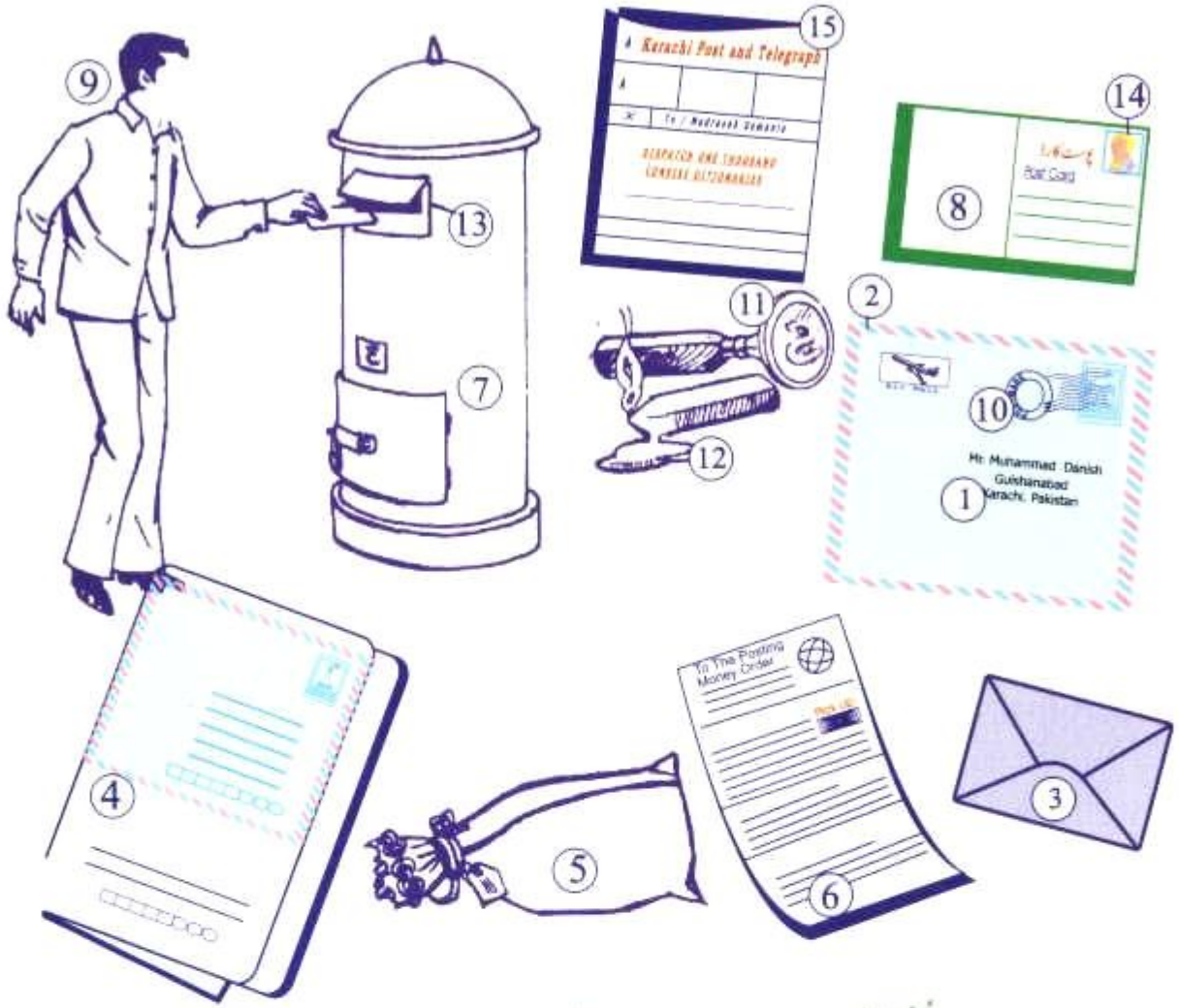
خِيَّاط

الْمُعَلِّم، الْمُدْرَس، الْأُسْتَاذ

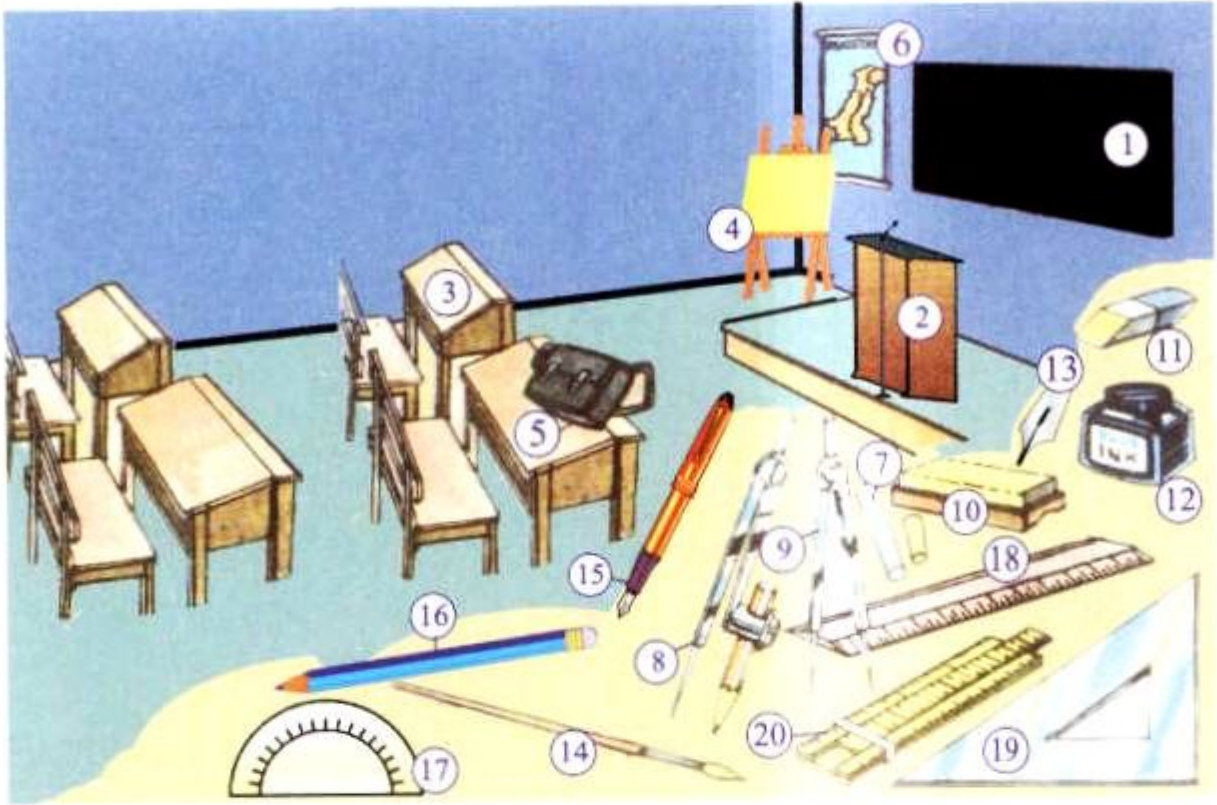
مُحْصِل، الْحَاجِي

فَادِل، خَادِم، جَزْمُون

النَّسَّاج



- | | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|--|-------|
| 1. Address | پتہ | عنوان | _____ |
| 2. Airmail letter | ہوائی ڈاک کا خط | بریدہ جوی | _____ |
| 3. Envelope | لفافہ | ظرف | _____ |
| 4. Inland letter | اندرون ملک خط | رسالہ داخلیہ | _____ |
| 5. Mail bag | ڈاک کا تھیلہ | کیس بریدی، طرہ | _____ |
| 6. Money order form | پیسے بھیجنے کا فارم | استمارۃ ارسال الأموال | _____ |
| 7. Post-(letter-) box | خط جمع کرنے کا ڈبہ | صندوق البرید | _____ |
| 8. Postcard | ڈاک کا خط | بطاقہ بریدیہ | _____ |
| 9. Posting a letter | خط ڈاک میں ڈالنا، خط پوسٹ کرنا | وضع و ادخال الرسالہ | _____ |
| 10. Postmark | ڈاک خانہ کی مہر | ختم البرید، طابع | _____ |
| 11. Seal Stamp | مہر | ختم | _____ |
| 12. Sealing-wax | خط چپکانے کا مادہ | الختام صنع اخر یختم به الاکابر حتی لا یفتح | _____ |
| 13. Slot | خط ڈالنے کا چھوٹا شکاف | ثقب ادخال الرسائل | _____ |
| 14. Ticket | ٹکٹ | طابع بریدی | _____ |
| 15. Telegram (or wire or cable) | تار | تلغراف، برقیہ | _____ |

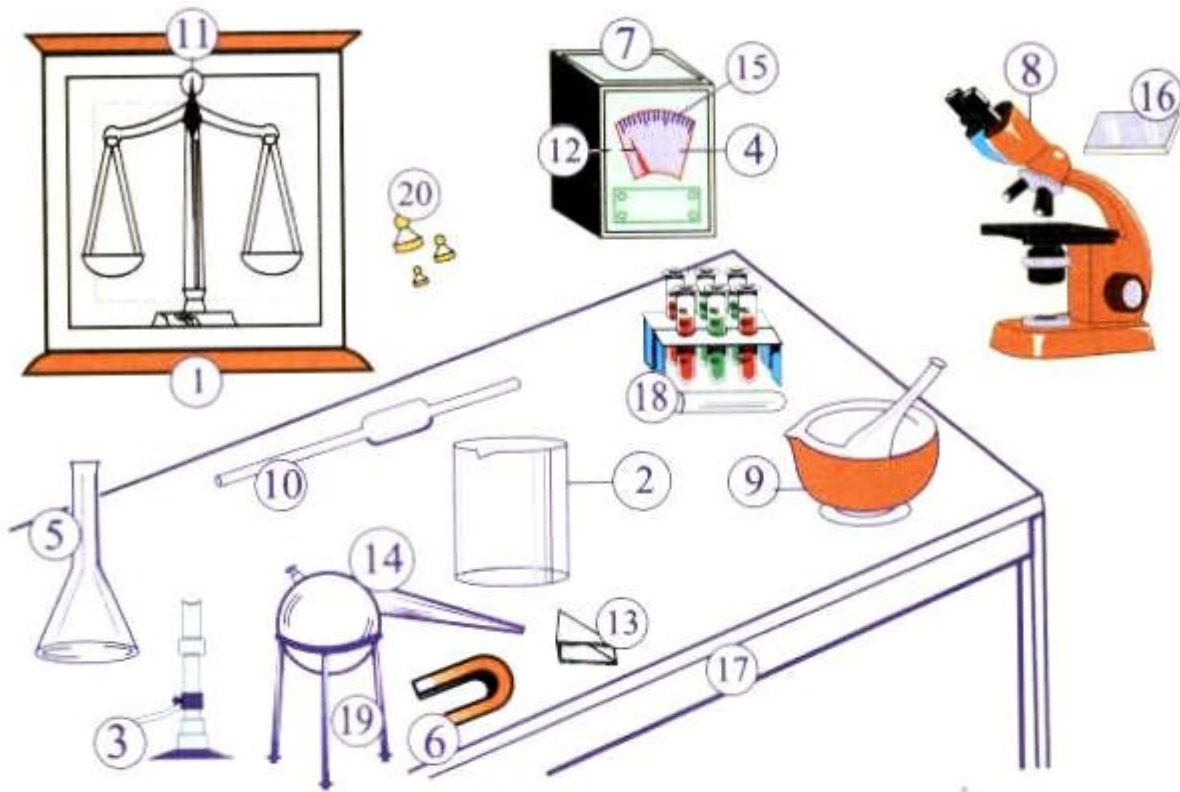


School Classroom الفصل، حجرة الدرس، غُرفة جماعت کا کمرہ، درس گاہ

1. Blackboard تختہ سیاہ، بلیک بورڈ
2. Dais (or platform) ڈائس، پلیٹ فارم
3. Desk ڈیسک، ڈھلوان میز
4. Easel ٹکڑی کا ٹیگن، ایزل
5. Satchel بستہ
6. Wall map دیوار پر لگنے کا نقشہ

Writing and drawing لکھنے اور ڈرائنگ متعلق

7. Chalk چاک، کھریا
8. Compasses پرکار
9. Dividers پرکار، ڈوائی ڈر
10. Duster جھاڑن
11. Eraser ربر
12. Ink روشنائی
13. Pen nib قلم کی نوک
14. Paintbrush رنگ کرنے کا برش
15. (fountain-)pen قلم
16. Pencil پینسل
17. Protractor زاویے بنانے کا آلہ
18. Ruler پیمانہ، رولر
19. Set-square گنیا، سٹ اسکوئر
20. Slide-rule سرکتے والا پیمانہ، سلائیڈ رول



1. Balance	ترازو	المِيزَان	_____
2. Beaker	چار، مرتبان	كُؤْبٌ صِيدَلِي	_____
3. Bunsen burner	بُنسن برنر	مُضْبَاحٌ بَنْزَرِيْن	_____
4. Dial	بھاپ یا گیس کا مقياس، ڈائل	مَقْيَاسُ الْمُدْرَجَةِ	_____
5. Flask	فلاسک، بوتل	الْقَرْعَةُ، الْمَقْرَحَةُ، دُورْق	_____
6. Magnet	مقناطیس	الْمَغْنَطِيسُ	_____
7. Meter	ناپنے کا آلہ	عَدَادٌ، اِدَاةُ قِيَاسٍ	_____
8. Microscope	خوردبین	الْمِجْهَرُ، الْمِيْكْرُوْسْكُوْب	_____
9. Pestle and mortar	باون دستہ	الْهَاقُوْنُ، الْمِدْقَةُ، الْمَهْرَاسُ	_____
10. Pipette	درجہ بندی کی گیس کے ہاپے کی پتلی	الْمَمْصُ: الْقِيَاسُ الشَّوَالِي وَفِيهَا بِوَسْطَةِ الْمَمْصِ	_____
11. Pivot	محور، مرکزی نقطہ	مُخَوَّرٌ	_____
12. Pointer	ترازو کی سوئی	اِبْرَةُ الْمِيزَانِ	_____
13. Prism	منشور: شیشہ جو روشنی کا کثیف ٹھوس ٹکڑا ہے	زُجَاجٌ لَمَاعٌ، بَرَاقٌ بِالْوَانِ مُخْتَلِفَةٍ	_____
14. Retort	پارہ کو صاف کرنے کا برتن	الْمَعْوِجَةُ	_____
15. Scale	میزان، ترازو، پیمائش	دَرَجَاتُ الْمِيزَانِ	_____
16. Slide	تصویر، سلائیڈ، خوردبین کا شیشہ	الشَّرِيْحَةُ الْمُنْرَلَقَةُ: (شَرِيْحَةٌ رَاحِيَةٌ لِمُسْتَعْمَلٍ فِي الْاِخْتِبَارِ الْمِجْهَرِيِّ)	_____
17. Table	میز	طَاوِلَةٌ	_____
18. Test-tube	تجربہ کرنے کیلئے پتلی	اَنْبُوْبُ الْاِخْتِبَارِ	_____
19. Tripod	تپائی	ثَلَاثِي الْقَوَائِمِ	_____
20. Weights	ترازو کے بٹے	عِيَارَاتُ نَحَاسِيَّةٍ	_____

BUSINESS ADMINISTRATION, دفتر، کاروبار کا انتظام، THE OFFICE

المكتب والإدارة



1. Adding machine	جمع کرنے کی مشین	آلة الجمع، الحاسبة	
2. Air-conditioner	ایئر کنڈیشنر، کمرہ خنڈا کرینے والی مشین	مُكَيِّفُ الْهَوَاءِ	
3. Blotter (or blotting pad)	سیاہی چوس، جاذب	ورقة نشاف	
4. Carbon paper	کاربن پیپر (کاغذ)	ورق الكربون	
5. Computer	کمپیوٹر	حاسوب (كمبيوتر)	
6. Dairy	روزنامہ، ڈائری	دفتر لتدوين اليومية، مذكرة	
7. Desk	میز، چابی	مكتب، طاولة	
8. Duplicator machine	نقلیں تیار کرنے والی مشین، ڈپلی کٹر	المنسخة، المصورة	
9. Fax machine	فیکس مشین	جهاز الفاكس	
10. (letter) file	مثل، فائل	ملف لحفظ الرسائل	
11. Filing-cabinet	فائلیں رکھنے کی الماری	خزانة الملفات	
12. Note book	نوٹ بک	مذكرة، دفتر ملحوظات	
13. Paper Clip	کاغذ پکڑنے کی چکی	مطوق، شكلة أوراق	
14. Pin	پین	دبوس	
15. Revolving chair	گھومنے والی کرسی	الكرسي الدوار المتحرك	
16. Safe	تجوڑی	الخزانة القوادية	
17. Stapler	اسٹپلر، تار کی سلائی کرنے کی مشین	دباسة	
18. Switchboard	سوئچ بورڈ، کھٹکوں کا تختہ	لوحة المفاتيح	
19. Telephone	ٹیلی فون	هاتف	
20. Typewriter	ٹائپ رائٹر، چھاپنے کا آلہ	الالة الكاتبة اليدوية	



Shop (or store)

دکان

حَانُوت، دُكَّان، مَحَل

1. Cash register (or till)

کیش رجسٹر، نقد کھاتا

مَا كَيْفَةَ تَسْجِيلِ الْمُدْفُوعَاتِ

2. Counter

کاونٹر، میز

طَاوِلَةُ دَفْعِ أَمْوَالِ السَّلْعَةِ

3. Show window

دکان کے باہر کی کھڑکی

وَأَجْهَةُ الدُّكَّانِ

4. Shutter

شٹر، تجتہ

مَضْرَاجُ الْبَابِ، غِطَاءُ مُتَحَرِّكٍ

Market

بازار

سُوق، مَتَجَر

5. Awning

سائبان

الْمِظَلَّةُ الشَّمْسِيَّةُ

6. Stall (or booth)

عارضی دکان

كَيْشَكٌ

Money (or cash)

روپیہ، کیش، نقدی

نَقْد، عُمْلَة

7. Cheque

چیک: بینک سے روپیہ لگانے کا تحریری حکم

صَكٌّ، شَيْكٌ مَضْرُوفِي

8. Coin

سکہ

قِطْعَةٌ نَقْدِيَّةٌ مُعَدَّنِيَّةٌ

9. (bank) Note

نوٹ، روپیہ

وَرَقَةٌ نَقْدِيَّةٌ

Accounts

کھاتا، حساب کتاب

حِسَاب

10. Bill (or invoice)

بل

فَاتُورَةُ الْحِسَابِ

11. Receipt

رسید

رَسِيدٌ، فَاتُورَةُ

Packing a parcel

پارسل باندھنا

حَزْم، رَزْم، لَفْ الْأَشْيَاءِ الْبَرِيدِيَّةِ

12. Label

لیبل، چٹ

رُقْعَةٌ: يَكْتُبُ فِيهَا اسْمُ مَالِكِ الشَّيْءِ

13. (wrapping) paper

پارسل باندھنے کا کاغذ

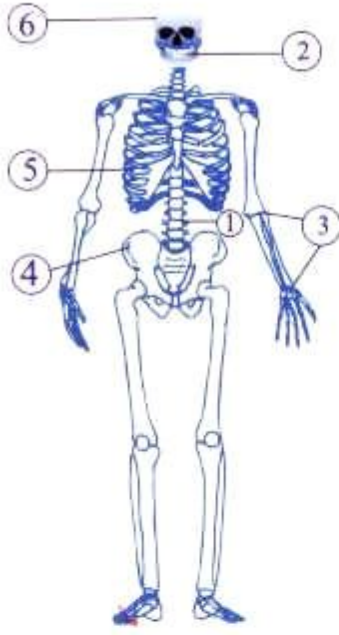
غِلَافٌ، غِطَاءٌ

14. String

ستلی، ڈوری

سَلَكٌ، خَيْطٌ

THE HUMAN BODY



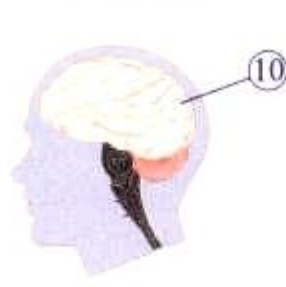
The Skeleton (bones and joints)

1. Backbone
2. Jaw(s)
3. Joint(s)
4. Pelvis
5. Rib(s)
6. Skull

The Body

7. Abdomen (or belly)
8. Back
9. Biceps
10. Brain
11. Chest (or breast)
12. Buttocks (or bottom)
13. Fist
14. Hair
15. Head
16. Hips
17. Navel
18. Shoulders
19. Throat
20. Neck
21. Waist

انسانی جسم



أعضاء جسم الإنسان



الهيكل العظمي

العمود الفقري

فك، حنك

مفصل

حوض

ضلع

جمجمة

الجسم

بطن

ظهر

العضلة ذات الرأسين

المخ، الدماغ

صدر

ردف، عجز، آلية، مقعد

قبضة، جمع الكف

شعر

رأس

مفصل، ورك

سرة

منكب، كتف

حلق

رقبة، عنق

حقوق، خصر

ڈھانچہ: ہڈیاں اور جوڑ

ریڑھ

جبرے

جوڑ

پیشہ، ناف سے نیچے کا حصہ

پسلی

کھوپڑی

جسم

پیٹ

پیچ

دوسرا ہاتھ

دماغ

سینہ چھاتی

سُرین چوڑ

مٹھی

بال

سر

کولہا

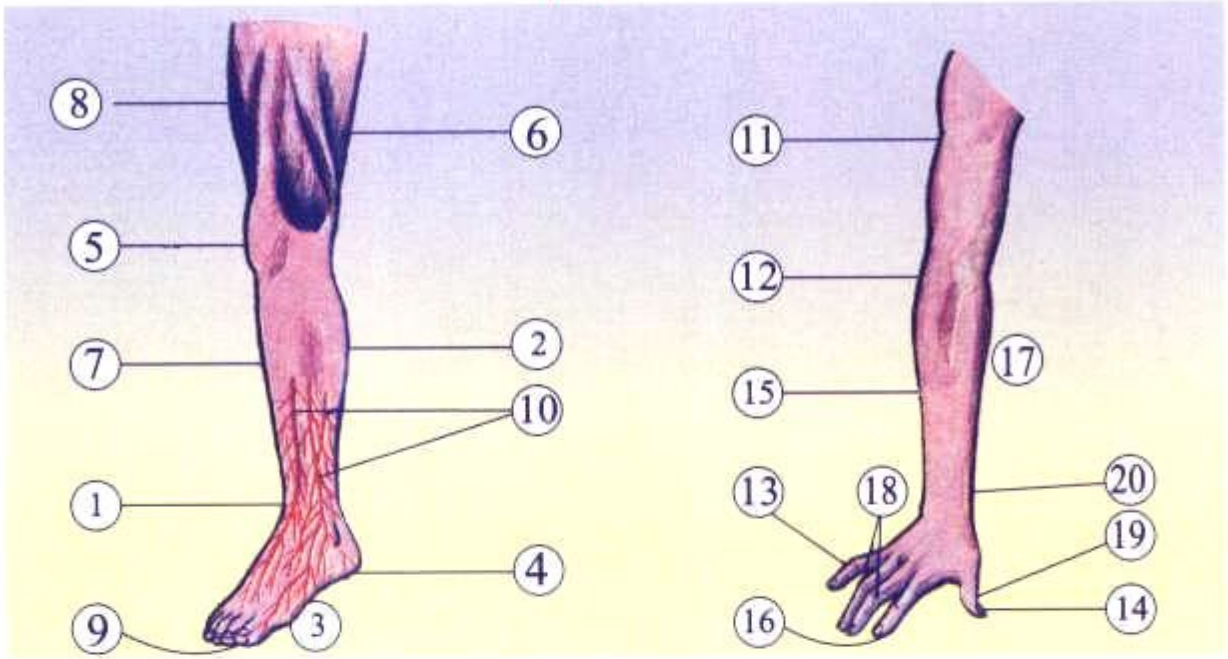
ناف

کندھا

گلا، حلق

گردن

کمر



The limbs (leg and foot)

اعضاء: ٹانگ اور پیر

1. Ankle
2. Calf
3. (Right) foot
4. Heel
5. Knee
6. Muscles
7. Shin
8. Thigh
9. Toe
10. Veins, arteries

رگیں جوں میں گندو خون لے جاتی ہیں۔
شریان۔ وہ رگیں جوں سے صاف خون لاتی ہیں

The limbs (arm and hand)

اعضاء: ہاتھ اور ہاتھ

11. (Upper) arm
12. Elbow
13. Finger(s)
14. Finger-nail(s)
15. Forearm
16. Forefinger
17. (Right) hand
18. Knuckle(s)
19. Thumb
20. Wrist

بازو
کہنی
انگلیاں
انگلیوں کے ناخن
کہنی سے پہنچتا تک کا حصہ
شہادت کی انگلی
دایا ہاتھ
انگلیوں کے درمیان جوڑ
انگوٹھا
کلائی، پھینچا

أعضاء اليد والرجل

کاحل، رُسغ القدم
الساق
القدم اليمنى
عقب القدم
الرُكبة
العُضلة
مُقَدِّمَةُ الساق
فخذ
إبهام الرجل (القدم)
الشَّوْرِيَان، وريد، عِزْق

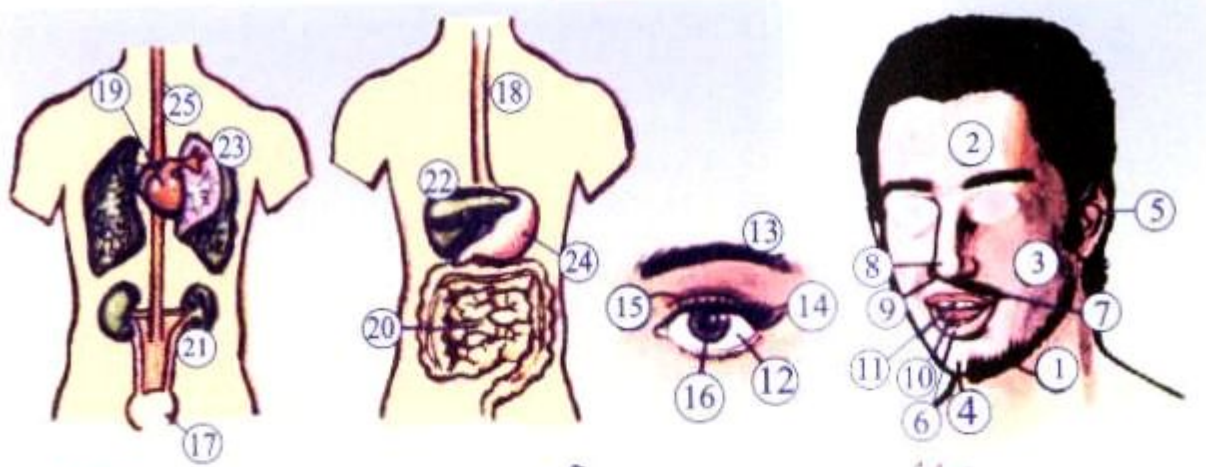
أعضاء الذراع واليد

ذراع
مرفق
أصابع
ظفر
ساعد
سبابة
اليَد اليمنى
الْبُرْجَمَة
إبهام
مِعْصَم، رُسغ

THE HUMAN BODY

انسانی جسم

أعضاء جسم الإنسان



Face

1. Beard
2. Brow (or forehead)
3. Cheek(s)
4. Chin
5. Ear
6. Lip(s)
7. Moustache
8. Nose
9. Nostril(s)
10. Tongue
11. Tooth (teeth)

Eye

12. Eye ball
13. Eyebrow
14. Eyelash(es)
15. Eyelid
16. Pupil

The inside

17. Bladder
18. Gullet
19. Heart
20. Intestine (or bowel)
21. Kidney(s)
22. Liver
23. Lung(s)
24. Stomach
25. Windpipe

چہرہ

1. داڑھی
2. پیشانی، ماتھا
3. گال، کھ
4. چھوڑی
5. کان
6. ہونٹ، لب
7. مونچھ
8. ناک
9. نتھن
10. زبان
11. دانت

آنکھ

12. آنکھ کا ڈھیلا، ویدہ
13. بھون، ابرو
14. پلک
15. پپوٹا
16. پتلی

اندرونی حصے

17. مثانہ
18. غذا کی نالی
19. دل
20. آنت
21. گردہ
22. جگر
23. پھیپھڑا
24. معدہ
25. سانس کی نالی، نرخر

وجہ

1. لحيہ
2. جنبہ، جبین
3. خد، وجہ
4. ذقن
5. اذن
6. شفہ، شفہ
7. شارب
8. أنف
9. منخر
10. لسان
11. سن، اسنان

عین

12. مقلة العین
13. حاجب العین
14. هذب
15. الحفن العلوی
16. بؤبؤ العین

الاجزاء الداخليّة

17. مثانة
18. بلعوم، خنقوم، مری
19. قلب، فؤاد
20. معی، امعاء
21. کلیة، کلوة
22. کبد
23. رئة
24. معدة
25. القصبة الهوائية، الرغامی

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا

عَالَمُ الْحَيَوَانَات



Creatures with wings (birds, insects)

پروں والے جانور (چڑیا، کیڑے)

الطیور والحشرات

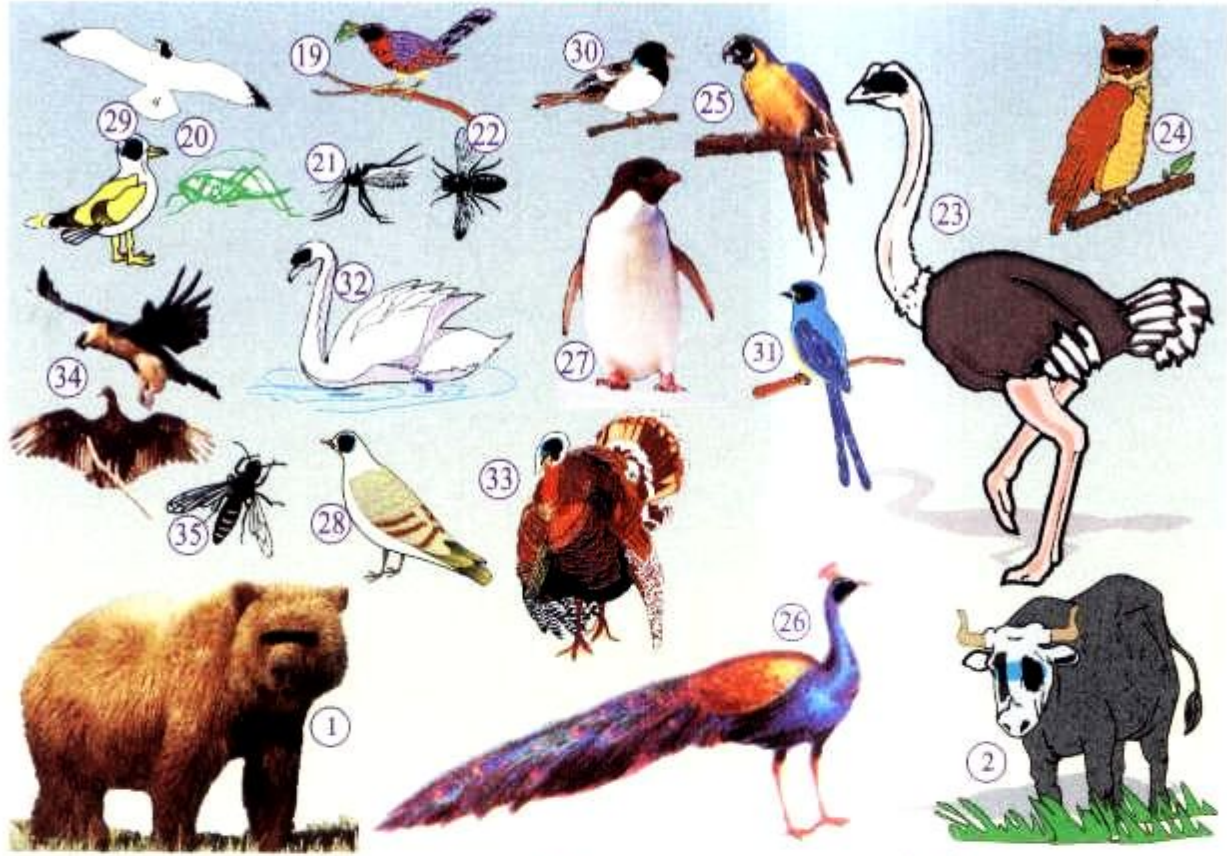
1. Ant
2. Bat
3. Bee
4. Beetle
5. Blackbird
6. Butterfly
7. Canary
8. Cockroach
9. Crow
10. Cuckoo
11. Dove
12. Duck
13. Eagle
14. Flamingo
15. Fly
16. Goose
17. Hawk
18. Hen & Cock

- چیونٹی
چمگادڑ
شہد کی مکھی
گھبراہٹ
یورپ کا ایک خوش آواز پرندہ، کستور
تتلی
کناری، زرد بلبل
تل چٹا، لال بیگ
کوا
کوکیل
فاختہ
لٹخ، مرغابی
عقاب، شکرہ
لال لمٹگو، آتش سارس
مکھی
قاز، مرغابی
شاجین، باز
مرغی / مرغی

- نملة
خفاش، وطواط
نحلة
خنفساء
الشحرور، طائر اسود حسن الصوت
فراشة
الكناري
صُرْصُور
غراب
وقواق
حمامة، يمامة
بطة
عقاب
البشروس : طائر مائي يتوكل على
ذبابة
ورقة
صقر، الباز
دجاجة، ديك

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا

عَالَمُ الْحَيَوَانَات



19. Kingfisher

20. Locust

21. Mosquito

22. Moth

23. Ostrich

24. Owl

25. Parrot

26. Peacock

27. Penguin

28. Pigeon

29. Seagull

30. Sparrow

31. Swallow

32. Swan

33. Turkey

34. Vulture

35. Wasp

**Creatures without wings
large land animals**

1. Bear

2. Buffalo

القرلى (بعض اولاد لاهار و بقت لاسك)

نڈی

مچھر

پروانہ

شتر مرغ

اُلو

طوطا

مور

پینگوئن، ایک بحری پرندہ

کبوتر

سمندری اگلا

چڑیا، گوریا

اباتیل

راج ہنس

فیل مرغ

گدھ

بجڑ، تتیا

جرادة

بغوضة

سوسة، عتہ

نعامة

بومة

بنغاء

الطاووس

البطريق (بعض اولاد لاهار و بقت لاسك)

حمامة

النورس (بعض اولاد لاهار و بقت لاسك)

عصفور

الخطاف، السنونو

النم

الذئب الرومي

نسر

زنبر

الحيوانات البرية الكبيرة

دب

جاموس



3. Camel

3a. Hump

4. Deer

5. Donkey

6. Elephant

6a. Trunk

6b. Tusk

7. Giraffe

8. Gorilla

9. Horse

10. Kangaroo

10a. Pouch

11. Leopard

12. Lion

13. Mule

14. Ox (female : cow)

15. Rhinoceros

16. Tiger

17. Zebra

اوتھ

کوپان

ہرن

گدھا

باجھی

سونڈ

باجھی کے دانت

افریقہ کا ایک چوپایہ، زرافہ

بن مانس

گھوڑا

کینگرہ

کینگرہ کی جیب

تینڈا

چر شیر

چمچ

بیل (موٹہ گائے)

گینڈا

چیتا

زیرا

جمل، ایل

سنام

ایل، غزالہ

حمار، اٹان

فیل

خرطوم

ناب الفیل

الزرافہ

الغوری، الغوریلا

حصان، فرس، خیل

الکینگر

کیس الکینگر

فہڈ

أسد

بغل

ثور، بقرہ

الکرکڈن

نمر

الغنابی، حمار وحشی

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا

عَالَمُ الْحَيَوَانَات



Creatures without wings:
small land animals (including
some insects, etc.)

بغیر پروں والے جانور: زمین کے چھوٹے
جانور (جن میں کچھ کیڑے بھی شامل ہیں)

الْحَيَوَانَاتُ الْبَرِّيَّةُ الصَّغِيرَةُ
وَبَعْضُ الْحَشَرَاتِ

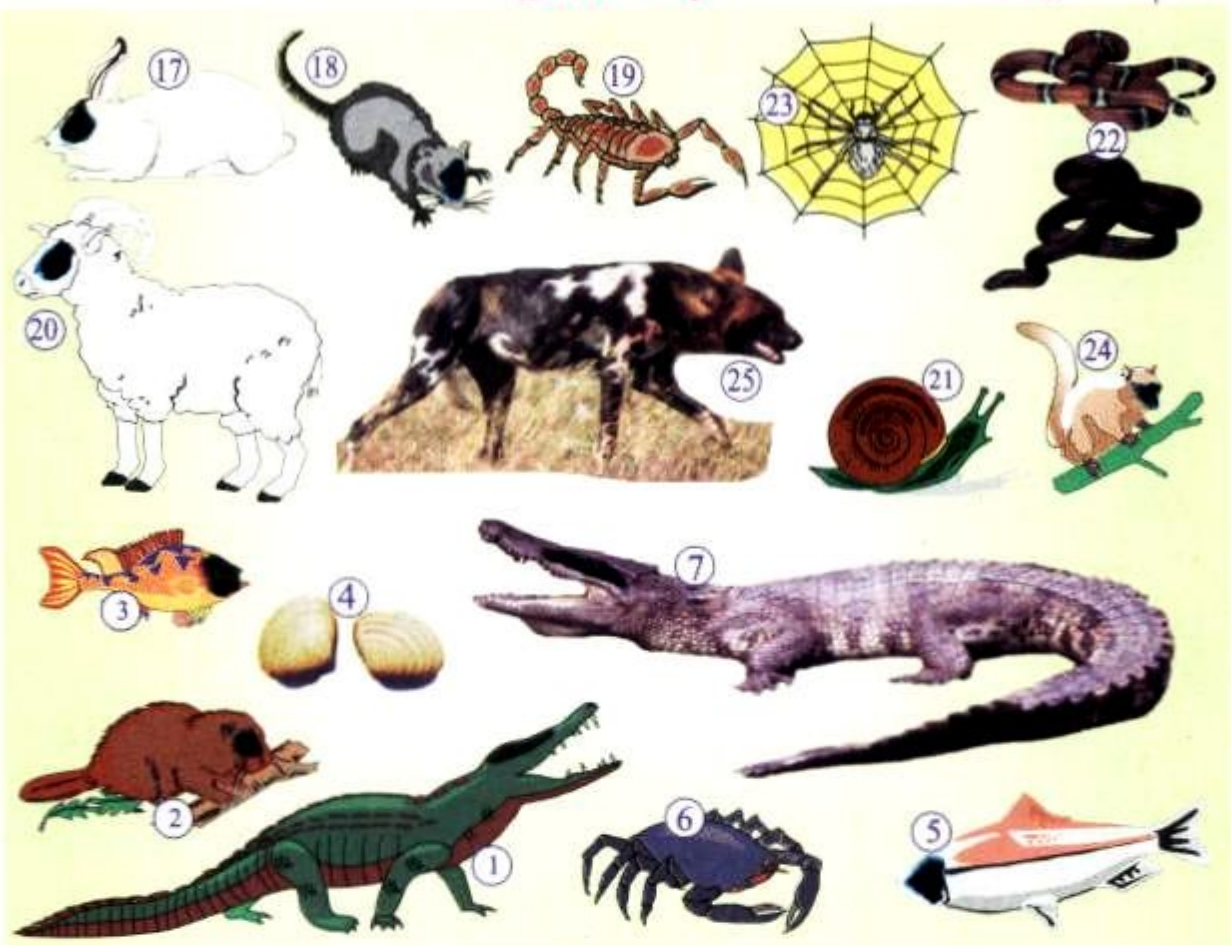
1. Cat
2. Dog
3. Earthworm
4. Fox
5. Goat
6. Grasshopper
7. Hyena
8. Kitten
9. Lizard
10. Louse
11. Monkey
12. Mouse
13. Mongoose
14. Panda
15. Porcupine
16. Puppy

بلی
کتا
کیچوا
لومڑی
بکری
ٹڈا
لکڑ بگھا، بچو
بلی کا بچہ
چھپکلی
جوں
بندر
چوہا، چوہیا
نیولا
پانڈا
سیہ، خار پست
کتے کا بچہ

ھر، قِطْ، سَوْر
کَلْب
دُوْدَةُ الْأَرْضِ، الْحَرُطُون
ثَعْلَب
مَاعِز
جَرَادَة، جَنْدَب
الضَّبْع
هَرِيرَة
وَرَعَة
قَمَلَة
قِرْد، النَّسَاس
فَار
نَمْس
الْبَانْدَا، شَيْه الذَّب
النَّيْص
حِرْو

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا

عَالَمُ الْحَيَوَانَات



17. Rabbit

18. Rat

19. Scorpion

20. Sheep

21. Snail

22. Snake

23. Spider in web(or cobweb)

24. Squirrel

25. Wolf

خرگوش

چوہا، گھونس

بچھو

بھیڑ

گھونگا

سانپ

مکڑی جالے میں

گھیری

بھیڑیا

اَرَب

جُرَذ

عَقْرَب

خِرُوف، كَبْش

حَلَزُون

تُعْبَان، حَيَّة

الْعَنْكَبُوتُ مَعَ الْبَيْتِ

سَنَجَاب

ذَلَب

Creatures without wings
that live in or near water

بغیر پروں والے جانور: جو پانی میں یا پانی

کے قریب رہتے ہیں

1. Alligator

2. Beaver

3. Carp

4. Clam

5. Codfish

6. Crab

7. Crocodile

گھڑیاں، مگر مچھ

اور بلاؤ

کارپ، ایک قسم کی چھوٹی مچھلی

ایک قسم کا گھونگا

سمندری مچھلی

کیکڑا

مگر مچھ

الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ

الْقَاطُور، تَمَسَاح امريكا

سَمُور، قُنْدُس

شَبُوط

الْبَطْلِينُوس

الْقَد

السَّرْطَان، سَلْطَعُون

التَمَسَاح

THE ANIMAL KINGDOM

جانوروں کی دنیا

عَالَمُ الْحَيَوَانَات



8. Dolphin

9. Eel

10. Frog

11. Herring

12. Hippopotamus

13. Jelly-fish

14. Lobster

15. Octopus

16. Pearl in oyster

17. Prawn

18. Salmon

19. Seal

20. Shark

21. Sole

22. Swordfish

23. Toad

24. Tortoise

25. Trout

26. Turtle

27. Walrus

28. Whale

دلفین

بام مچھلی

مینڈک

ہیرنگ مچھلی

دریائی گھوڑا

جیلی مچھلی

سمندری جبینگ

سیپ کی قسم کا کیر، جسے منہ پر آٹھ ٹکڑے ہوتے ہیں

سیپ میں موتی

جبینگ مچھلی

سالمون مچھلی

دریائی مچھلی

شارک مچھلی (آدم خور مچھلی)

ایک قسم کی چپٹی مچھلی

کنار مچھلی، تلواریں مچھلی

ایک قسم کا مینڈک

خشتی کا کچھوا

تراؤٹ (میتھے پانی کی مچھلی)

پانی کا کچھوا

دریائی باغی

وہیل مچھلی

الدلفین

انفلیس

صفدہ

الروثک، سمک من جنس السردین

البرنیک، فرس النهر

رنة البحر، قنديل البحر

جواز البحر

الاحطوط

لؤلؤ، منجار

الاربيان، يرغوث البحر

سلمون

عجل البحر

سمک القرش

سمک موسی

أبو سيف، أبو مشار

صفدع الطين، العنجوم

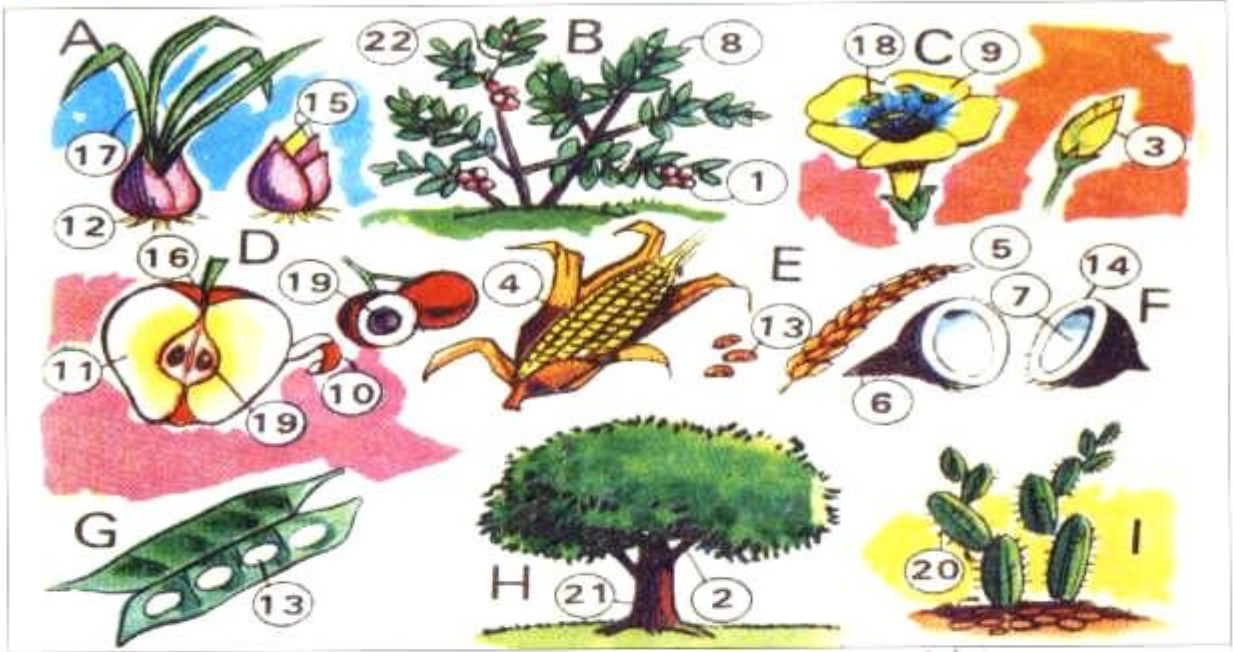
السلخفاة البرية

السلمون السرقط/الاربيان/القرؤنة

السلخفاة البحرية

الفط، حيوان برمانی

الخوت، تون



- A. Bulb
B. Bush (or shrub)
C. Flower
D. Fruit
E. Grain
F. Nut
G. Pod
H. Tree
I. Cactus

1. Berry (B)
2. Branch (or bough) (H)
3. Bud (C)
4. (maize) Cob (E)
5. Ear (of wheat) (E)
6. Husk (F)
7. Kernel (F)
8. Leaf (B)
9. Petal (C)
10. Peel (D)
11. Pulp (D)
12. Root (A)
13. Seed (E,G)
14. Shell (F)
15. Shoot (A)
16. Skin (D)
17. Stalk (or stem) (A)
18. Stamen (C)
19. Stone (or pip) (D)
20. Thorn (I)
21. Trunk (H)
22. Twig (B)

پیاز کا گٹھا

جھاڑی

پھول

پھل

اتاج

گری

پھلی

درخت

ناگ پھنی

گوندنی

شاخ (H)

کلی

پیشا

گندوں کی بالی

پھوس، پھکا

گودا، گری

پتہ

پھوسری

پھکا

گودا

پتہ

خول

کونپل

پھکا

پھل

زیر (پھول)

پھلی

کالی

پتہ

پتہ

نبٹہ البصلہ

جنبہ: شجيرة لاتنمو

زهرة

ثمر، غلة، محصول

جنبہ، خوب

جوزہ، بندق

غلاف الحبات البسلى وغيرها

شجرة

صبار

العليق، ثوت برى

غصن، فرع

برعم الزهرة

مطر، ذرة

سنبلة القمح

قشرة (خارجية)

لب الفاكهة

ورقة

بتلة، ثويجية، ورقة الزهرة

قشرة الثمر

لب

جذر (البصله)

جنبہ القمح، بذرة

قشرة، غلاف

برعم جديد

قشرة

ساق، سويقة

العضو الذكري في النبات، السداة

بذرة، جنبہ

شوكه

جذع

غصن، املود

THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عالم النباتات



Crop plants

فصل کے پودے

محصول نباتی

1. Barley
2. Betel-leaf
3. Cocoa
4. Coffee
5. Cotton
6. Hay
7. Maize
8. Rice
9. Sugar-cane

- جو
- پان
- کوکو
- کافی، قہوہ
- کیاس
- سوکھی گھاس
- مکئی
- دھان، چاول
- گنا

- شعیر
- تنوں
- الکاکاؤ
- البن، القہوہ
- نبتۃ القطن
- الحشیش الباس، قش
- ذرة
- الأرز
- قصب السكر

10. Tea
11. Tobacco
12. Wheat

- چائے
- توباکو
- گہوں

- ورقة الشاي
- تنغ (ورقة التبغ)
- خطة، قش

Trees

درخت

الاشجار

13. Bamboo
14. Banyan
15. Deodar
16. Eucalyptus
17. Fir with fir-cone
18. Mangrove
19. Neem
20. Palm
21. Pine
22. Pipal

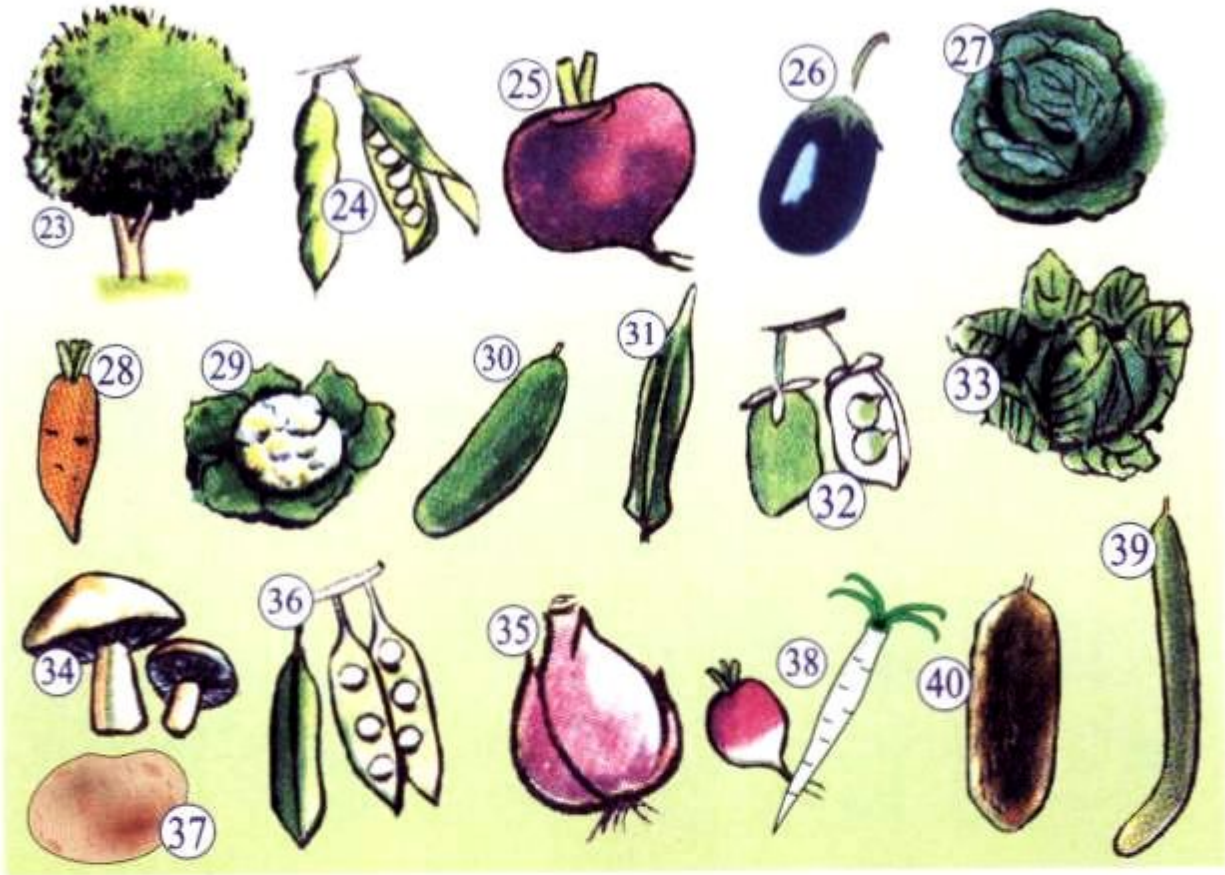
- بامبو
- برگد
- دیودار
- یوکلیپٹس
- سرو کی قسم ہل کے ساتھ
- تمر
- نم
- کھجور کا درخت
- چیر
- پپل

- شجرة الخيزران
- شجرة الالباب، تين البنغال
- أرز الہندوستان
- الأوکالیپٹس
- تنوب
- المشعروف
- شجرة الخبز، الزلزل
- نخلة
- صنوبر
- تین المعاند

THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عالم النباتات



23. Tamarind

Vegetables

24. Beans

25. Beetroot

26. Brinjal (or egg plant)

27. Cabbage

28. Carrot

29. Cauliflower

30. Cucumber

31. Ladies Finger

32. Lentil

33. Lettuce

34. Mushroom

35. Onion

36. Pea

37. Potato

38. Radish

39. Snake Gourd

40. Yam

املی
ترکاریاں/سبزیاں

پھلیاں

چندر

بیکین

کرم کا

گاڑ

گوبھی

کھیرا

بھنڈی

مسور، ایک قسم کی پھلی

سلاو

مشروم، کھمبی

پیاز

مٹر

آلو

مولی

چھیندا، گلڑی جیسی ایک ترکاری

رتا لو، اروی کے مانند ایک قسم کی جڑ

التمر الهندی

الخضروات، البقول

فاصولیا، لوبیا

شمندر، بنجر، کُرنب

بادنجان

خس قلبی، کُرنب، ملفوف

جزر

قنبیط، قرنبیط

خیار

بامیہ

نبات العدس

الخس

فطر

بصل

بازلا

بطاطس

فجل

قرع طولیل

الیام: ضرب السطاطا بعضه حلو

THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عالم النباتات



Flowers

1. Canna
2. Chrysanthemum
3. Daffodil
4. Daisy
5. Hibiscus
6. Jasmine
7. Lily
8. Lotus
9. Marigold
10. Rose
11. Tulip

Fruits

12. Apple
13. Arecanut
14. Banana
15. Cashewnut
16. Cherry
17. Coconut

پھول

1. کھنسیج
2. گل بابون
3. آبی زرخس
4. گل داؤدی
5. ایک سرخ پھول
6. چمیلی، یاسمین
7. سون، ترنس
8. کنول، نیلوفر
9. گیندا
10. گلاب
11. گل لالہ کی ایک قسم

پھل

12. سیب
13. چھالی
14. کھانا
15. کاجو
16. چیری
17. ناریل

الزهار

1. سنبل، القبا
2. الأقحوان
3. النرجس البري
4. زهرة الربيع
5. الخبيرة
6. الياسمين
7. السوسن
8. اللوطس، النيلوفر
9. الأذريون
10. الورد
11. التوليب الخراساني

فواكه

12. تفاح
13. جوز القزاق
14. موز
15. حب الفهم، كاد هندی
16. الكرز
17. جوز الهند، نار حیل

THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عالم النباتات



18. Date

19. Grape

20. Groundnut (or peanut)

21. Guava

22. Jackfruit

23. Lemon

24. Mango

25. Melon

26. Orange

27. Peach

28. Pear

29. Pineapple

30. Plum

31. Sapota

32. Strawberry

33. Sweet lime

34. Tomato

کھجور

انگور

موگ پھل

امروہ

کھنڈ

لیموں

آم

تربوڑ

سنترہ

آڑو

ناشپاتی

انناس

آلوچہ

چیکو

اسٹرابیری

کاشتہ لیموں

ٹماٹر

تمر، بلخ، بسر

عنب

فول سودانی

جواہر، عواہ

لیمون حامض

المنجا، الانج المانجو

بطیخ احمر

برتقال

خوخ، ذراق

الاجاص، کھنڈی

الاناناس

برقوق

السبوتہ، زغر الامریکیہ

الفراولہ

اللیم: ضرب الیمون الحامض

طماطم بندورہ

ADJECTIVE

اسم صفت

اسم الصفة



1. Big (large)	بڑا	كبير، ضخم	_____	Small	چھوٹا	صغير
2. Black	کالا	أسود	_____	White	سفید	أبيض
3. Blunt	گنہ	کلیل	_____	Sharp	تیز	حاد
4. Calm	خاموش، بھرا ہوا	هادئ، ساکن	_____	Rough	الوفانی	هانج، ثائر،
5. Clean	ساف	نظيف، نقی	_____	Dirty	گندا	وسخ، دئس
6. Close	بند	مغلق، مقفل	_____	Open	کھلا	مفتوح
7. Crooked	مڑھا	منحني، معوج	_____	Straight	سیدھا	مستقیم، مستو
8. Dark	اندھیرا، تاریک	مظلم، معتم	_____	Light	اچھا	منیر، مضیء
9. Deep	گہرا	عمیق، غائر	_____	Shallow	اچھا، کم گہرا	سطحي، سافق
10. Dry	سوکھا، خشک	جاف، ناشف	_____	Wet	گیلا	مبتل، رطب
11. Empty	خالی	فارغ، خالی	_____	Full	بھرا	ملآن، ملیء
12. Fast	تیز	سريع	_____	Slow	دھیما	بطيء، متوالی
13. Fat	مونا	سمين، جسيم	_____	Thin	ڈبلا	نحيف، ضئیل

ADJECTIVE

اسم صفت

اسم الصفة



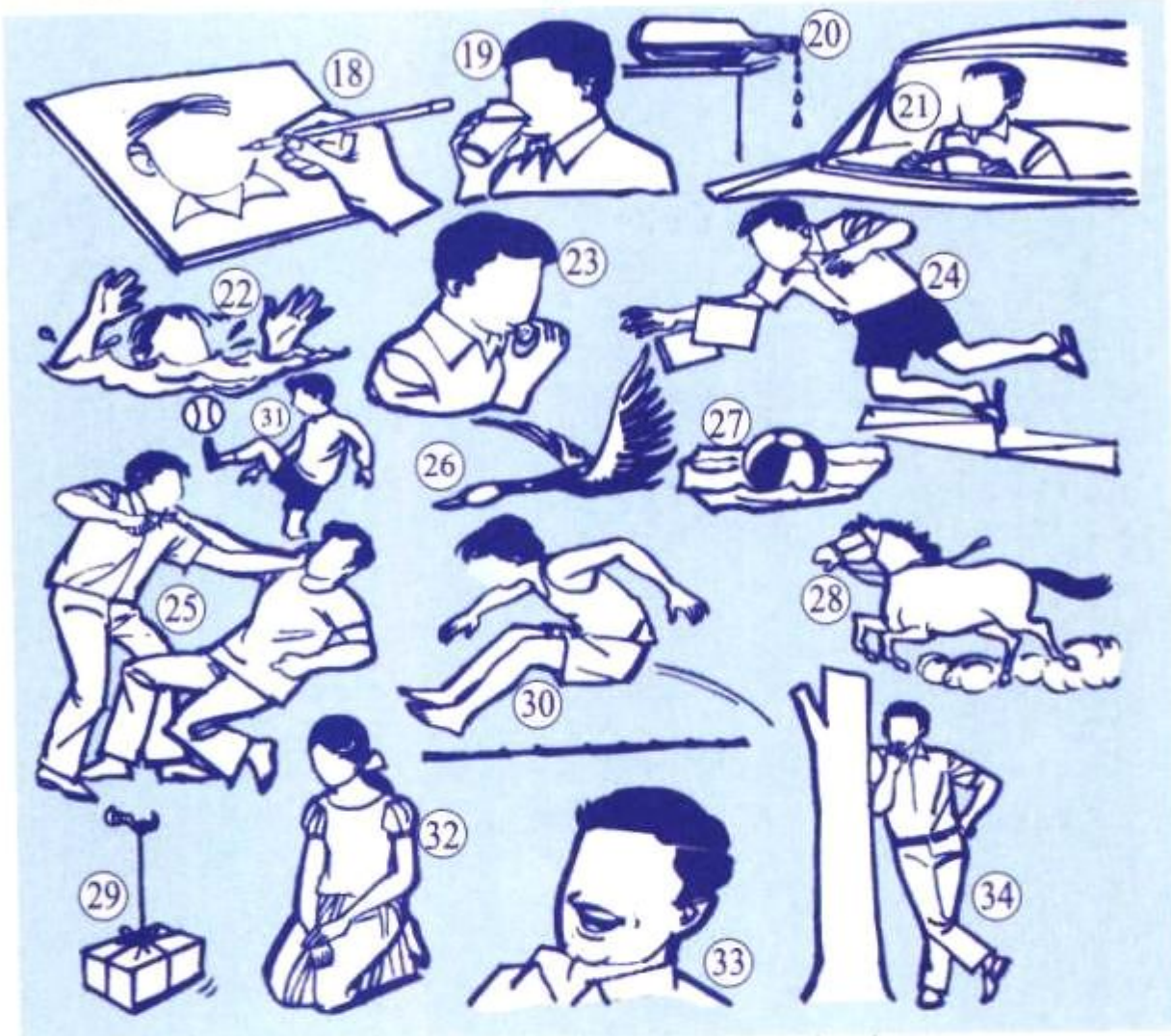
14. Happy	فرحان، مسرور، خوش	Sad	غمگین، افسوس	حزین، کئیب
15. Hard (difficult)	مشکل، صعب	Easy (simple)	آسان	سهل، بسیط
16. Hard	سخت، صلب، شدید	Soft	نرم	لین، ناعم
17. High	اوپا، مرتفع	Low	نیچا	منخفض
18. Hot	گرم، ساخن	Cold	خنکا	بارد
19. Long	لمبا، طویل	Short	چھوٹا	قصیر، صغیر
20. Loose	ڈھیل، فضفاض	Tight	تنگ	ضیق، مشدود
21. Narrow	تنگ، ضیق	Wide	پورا	واسع، عریض
22. Nasty	خراب، بدبو، مفقرق بدی	Nice	اچھا، نیک	نیک، لطیف
23. Old	پورا، شیع، عجوز	Young	جوان	یافع، فنی
24. New	نیا، جدید، حدیث	Old	پراہ	قدیم، عتیق
25. Rough	کھردرا، خشن	Smooth	ہموار، پھکی	مہمد، املس
26. Steep	اچھڑا، الصب، واصل	Gradual	آہستہ آہستہ	تدریجی، شینا فشینا
27. Strong	مضبوط، طاقتور، قوی، متین	Weak	کمزور	ضعیف، نحیف



- 1 Adding
- 2 Bleeding
- 3 Blowing
- 4 Breaking
- 5 Bursting
- 6 Carrying
- 7 Catching
- 8 Chasing
- 9 Climbing
- 10 Cooking
- 11 Covering
- 12 Crawling
- 13 Crying
- 14 Cutting
- 15 Dancing
- 16 Digging
- 17 Diving

جوڑنا، جمع کرنا
 خون بہنا
 پھونک مارنا
 توڑنا
 پھٹنا، پھوٹنا
 لے جانا، اٹھانا
 پکڑنا
 پیچھا کرنا
 چڑھنا
 پکانا
 ڈھکنا
 رینگنا
 رونا
 کاٹنا
 ناچنا
 کھودنا
 غوطہ لگانا

جمع، یجمع، جصعا
 سال (الدم) یسبل، سبلا
 نفخ، ینفخ نفحا
 کسر، یکسر، کسرا
 انفجر ینفجر، انفجارا
 حمل، یحمل، حملا
 قبض، یقبض، قضا
 طارد، یطارد، مطاردة
 تسلق، یتسلق، تسلقا
 طبخ، یطبخ، طبخا
 غطی، یغطي، تغطية
 زحف، یزحف، زحفا
 بکی، بیکی، بکاء
 قطع، یقطع، قضا
 رقص، یرقص، رقضا
 حفر، یحفر، حفرا
 غاص، یغوص، غوصا



18 Drawing

19 Drinking

20 Dripping

21 Driving

22 Drowning

23 Eating

24 Falling

25 Fighting

26 Flying

27 Floating

28 Galloping

29 Hanging

30 Jumping

31 Kicking

32 Kneeling

33 Laughing

34 Leaning

تصویر بنانا

پینا

ٹپکنا

چلانا

ڈوبنا

کھانا

گرنے

لڑنا

اڑنا

تیرنا

سر پٹ دوڑنا

لٹکانا

کودنا

ٹھوکر مارنا

گھٹنے کے بل بیٹھنا

ہنسنا

ٹیک لگانا

صَوَّرَ، يُصَوِّرُ، تَصْوِيرًا

شَرَبَ، يَشْرَبُ، شَرَبًا

قَطَرَ، يَقْطُرُ، قَطْرًا

سَاقَ، يَسُوقُ، سَوْقًا

غَرِقَ، يَغْرِقُ، غَرَقًا

أَكَلَ، يَأْكُلُ، أَكْلًا

سَقَطَ، يَسْقُطُ، سَقُوطًا

قَاتَلَ، يُقَاتِلُ، مُقَاتَلَةً

طَارَ، يَطِيرُ، طَيْرًا

طَفَأَ، يَظْفُو، ظَفْوًا

جَرَى، يَجْرِي، جَرِيًا

عَلَّقَ، يُعَلِّقُ، تَعْلِيقًا

وَثَبَ، يَثِبُ، وَثَبًا

رَكَضَ، يَرْتَكِضُ، رَتْكُضًا

جَثَى، يَجْثُو، جَثْوًا

ضَحِكَ، يَضْحَكُ، ضَحْكًا

اِتَّكَأَ، يَتَّكِأُ، اِتِّكَاءًا

VERBS

افعال

أَفْعَال



35 Licking

36 Listening

37 Lying

38 Opening

39 Painting

40 Printing

41 Pulling

42 Pushing

43 Reading

44 Riding

45 Rolling

46 Running

47 Sailing

48 Saluting

49 Sewing

50 Shooting

چاٹنا

سننا

ایٹنا

کھولنا

تصویر بنانا

چھاپنا

کھینچنا

دھکیلنا

پڑھنا

گھڑ سواری کرنا

پھلانے کرنا، پھیلانا

دوڑنا

کشتی/جہاز چلانا

سلامی دینا، سلام کرنا

سینا

گولی چلانا

لَعَنَ، يَلْعَنُ، لَعْنًا

سَمِعَ، يَسْمَعُ، سَمْعًا

اَضْطَجَعَ، يَضْطَجِعُ، اَضْطِجَاجًا

فَتَحَ، يَفْتَحُ، فَتْحًا

صَوَّرَ، يَصُوِّرُ، تَصْوِيرًا

طَبَعَ، يَطْبَعُ، طَبْعًا

جَرَى، يَجْرِي، جَرًى

دَفَعَ، يَدْفَعُ، دَفْعًا

قَرَأَ، يَقْرَأُ، قِرَاءَةً

رَكَبَ، (الْحَيْلُ) يَرْكَبُ، وَنَحْوَهَا

رَفَقَ (العَجِينُ) يَرْفِقُ، لَوْفِقًا

جَرَى، يَجْرِي، جَرًى

اَبْحَرَ (السَّفِينَةُ) يَبْحُرُ، اَبْحَارًا

سَلَّمَ، يُسَلِّمُ، تَسْلِيمًا

خَاطَ، يَخِيطُ، خِيَاطَةً

اَطْلَقَ (سَهْمًا مِنْ بَدَنَةِ) يُطْلِقُ، اَطْلَاقًا



51 Shutting

52 Singing

53 Sitting

54 Smiling

55 Standing

56 Stirring

57 Sweeping

58 Swimming

59 Tearing

60 Touching

61 Tying

62 Walking

63 Washing

64 Waving

65 Winding

66 Writing

بند کرنا

گانا گانا

بیٹھنا

مسکراتا

کھڑا ہونا

بلانا، چلانا پیسے شکر اور دودھ چھانا

جھاڑو دینا

تیرنا

پھاڑنا

چھونا

باندھنا

چلنا

دھونا

خدا حافظ کہنا، رخصت کر کے وقت باتھ بلانا

چابی دینا

لکھنا

اغلق، یغلق، اغلاق

غنى، یغنى، تغنى

جلس، یجلس، جلوسا

ابتسم، یبتسم، ابتساما

قام، یقوم، قیاما

حرك، یحرك، تحريك

كنس، یكنس، كنسا

سبح، یسبح، سبحا

مزق، یمزق، تمزقا

مس، یمس، مسا

ربط، یربط، ربطا

مشى، یمشى، مشیا

غسل، یغسل، غسلا

لوح، یلوح، تلویحا

ملا (الساعة) یملا، ملا

كتب، یكتب، كتابة

Cardinal Numbers

الاعداد الاصلية اصلي اعداد

One	ایک	واحد	
Two	دو	اثنان	
Three	تین	ثلاثة	
Four	چار	اربعة	
Five	پانچ	خمسة	
Six	چھ	ستة	
Seven	سات	سبعة	
Eight	آٹھ	ثمانية	
Nine	نو	تسعة	
Ten	دس	عشرة	
Eleven	گیارہ	احد عشر	
Twelve	بارہ	اثناعشر	
Thirteen	تیرہ	ثلاثة عشر	
Fourteen	چودہ	اربعة عشر	
Fifteen	پندرہ	خمسة عشر	
Sixteen	سولہ	ستة عشر	
Seventeen	سترہ	سبعة عشر	
Eighteen	اٹھارہ	ثمانية عشر	
Nineteen	اٹیس	تسعة عشر	
Twenty	بیس	عشرون	
Twenty One	ایکس	واحد وعشرون	
Etc.	وغیرہ	الخ	

Ten	دس	عشرة	
Twenty	بیس	عشرون	
Thirty	تیس	ثلاثون	
Forty	چالیس	اربعون	
Fifty	پچاس	خمسون	
Sixty	ساٹھ	ستون	
Seventy	ستر	سبعون	
Eighty	اٹھ	ثمانون	
Ninety	نویس	تسعون	
Hundred	سو	مائة	